



www.info.kety.pl

KĘCZANIN

NR 10 (335)
Październik 2019

cena 3 zł (5 % VAT)
Nr indeksu 363928
ISSN 1425-6975

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ



Temat numeru

Niezwykła historia Pani Rozalii

ISSN 1425-6975



9 771425 697168

KĘCZANIN

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ

Wydawca:

Dom Kultury w Kętach
32-650 Kęty, ul. Żwirki i Wigury 2A
tel. 33 844 86 88, e-mail: redakcja@info.kety.pl

Redakcja:

Ewelina Sadko (redaktor naczelna),
Kamilla Frysztacka,
Skład, grafika i dtp: Łukasz Gieruszczak
Współpraca: Andrzej Małysa, Urząd Gminy Kęty

Numer zamknięto 26.09.2019 r.

Ogłoszenia i reklamy przyjmowane są codziennie w godzinach pracy redakcji oraz mailowo – redakcja@info.kety.pl

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Niezamówionych materiałów nadesłanych do redakcji nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych materiałów

Druk:

Grafikon, 34-100 Wadowice, Jarosowice 324
Tel. 33 873 46 20, mail: biuro@grafikon.com.pl

Grafikon


LICZBA MIESIĄCA

13

- zarządzone na 13 października wybory parlamentarne do Sejmu i Senatu przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudę dnia 6 sierpnia. Był to najwcześniejszy możliwy termin (najpóźniejszym był 10 listopada). Wybory przeprowadzone zostaną na podstawie kodeksu wyborczego. Obywatele Polski uprawnieni do głosowania wybiorą w nich 460 posłów i 100 senatorów.



Reklama



SYNTONIC CENTRUM MEDYCZNE

NOWY WYMIAR OPIEKI ZDROWOTNEJ

Poradnia:

- chirurgiczna	- ginekologiczna	- onkologiczna
- dermatologiczna	- kardiologiczna	- ortopedyczna
- dietetyczna	- neurologiczna	- psychologiczna
- endokrynologiczna	- neurochirurgiczna	- urologiczna
- fizjoterapii dzieci i dorosłych		

USG, DOPPLER, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIA, FALA UDZERZENIOWA, INDYWIDUALNY DOBÓR WKŁADEK ORTOPEDYCZNYCH.

REJESTRACJA: 506 600 102
JANA III SOBIESKIEGO 19, 32-650 KĘTY

Przedszkolaki z „Ósemki” w urzędzie

11 września grupa starszaków z Samorządowej Placówki Wychowania Przedszkolnego nr 8 w Kętach wybrała się na wycieczkę do kęckiego magistratu. Po urzędowych zakamarkach dzieci oprowadzali Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar oraz Sekretarz Urzędu Gminy Kęty Ewelina Jura-Bączek.

Przedszkolaki wpięrow odwiedziły najważniejsze pomieszczenia, w tym gabinety burmistrza i jego zastępców. Dzieci miały okazję dowiedzieć się, nad jakimi sprawami pracują obecnie szefowie naszego miasta i jak wyglądają ich pokoje. Nie zabrakło także obowiązkowego punktu programu – kontroli jakości burmistrzowskiego fotela.

Starszaki z „Ósemki” podczas zwiedzania poznały także wielu pracowników magistratu – urzędników z Wydziału Środowiska i Przedsiębiorczości czy też zastępczynię kierownika USC, która wprowadziła je w tajniki udzielania ślubów, wręczania specjalnych odznaczeń i wydawania ważnych dokumentów, np. aktów narodzin. Główną atrakcją wizyty, zwieńczonej wspólną fotografią, była sala sesyjna. Przedszkolaki zasiadły tam na wybranych przez siebie miejscach, nie wiedząc, przez kogo są one zajmowane podczas obrad Rady Miejskiej. Co ciekawe, najszybciej zapelnił się stół przydialny i ława, w której zasiada kierownictwo urzędu. Burmistrz wyjaśnił dzieciom, kogo „podsiały”, a następnie wręczył słodkie upominki. Maluchy nie pozostały dłużne i sprzeniewołyli wódatarzewi specjalnie przygotowane na tę okazję laurki, które z pewnością znajdą swoje miejsce w gabinecie burmistrza. Serdecznie dziękujemy za odwiedzinę i zapraszamy ponownie!



DROGI MIESZKAŃCU

Przedsiębiorstwo Komunalne „KOMAX” Sp. z o.o. informuje, iż w ramach opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi Mieszkańcy Kęt mogą przywieźć wytworzone przez siebie selektywnie zebrane odpady komunalne (nie przyjmujemy odpadów zmieszanych) do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Mickiewicza 8 w Kętach .

Rozbudowa PSZOK jest dofinansowana z programu „**Rozbudowa PSZOK w Gminie Kęty dla obszaru Miasta Kęty z dzielnicą Kęty Podlesie**”, – **budowa, rozbudowa, przebudowa punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych wraz z punktami napraw w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020, Działanie 5.2 Rozwijanie systemu gospodarki odpadami, Poddziałanie 5.2.2 Gospodarka odpadami – SPR**

Do PSZOK-u mieszkańcy mogą oddawać: papier i tekturę, tworzywa sztuczne, szkło, metal, odpady zielone ulegające biodegradacji, bio odpady, odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Przyjmowane są także przeterminowane leki i chemikalia, zużyte baterie i akumulatory oraz opony z samochodów osobowych. Do punktu można również oddać odpady remontowe tj. gruz, budowlane i rozbiórkowe.

Transport odpadów mieszkańcy zapewniają we własnym zakresie. Odbiór będzie każdorazowo odnotowany, dlatego prosimy Mieszkańców o zabranie ze sobą dowodu osobistego, w celu potwierdzenia miejsca zamieszkania.

Godziny otwarcia PSZOK :

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
7:00 - 18:00	7:00 - 18:00	7:00 - 18:00	7:00 - 18:00	7:00 - 18:00	7:00 - 14:00

Psallite Deo 2019

Zapraszamy na kolejną edycję Festiwalu „Psallite Deo”. W ramach wydarzenia z wieloletnią tradycją, które na stałe wpisało się w kalendarz wydarzeń kulturalnych w regionie, odbędzie się wernisaż wystawy ikon i pejzaży pt. „W stronę światła” autorstwa pana Grzegorza Giermka 24 października 2019 r. 26.10.2019 r. odbędzie się również XXII Konkurs Muzyczny „Psallite Deo” skierowany do chrześcijańskich środowisk artystycznych: amatorskich zespołów wokalko- instrumentalnych, scholi, chórów, ludowych zespołów śpiewaczych i solistów. Zapraszamy także na Festiwalowy Przegląd Filmowy „Oikumene”, w którym prezentowane są filmy o tematyce społeczno-moralnej i religijnej w dniach 24-27.10.2019 r.

Pani Rozalia Jedlińska

TEKST I ZDJĘCIA:
KAMILLA FRYSZTACKA

Wielki duch społecznika i otwarte serce

- Wstaję rano o godz. 6.00, robię sobie herbatę i idę się jeszcze położyć. Pomodłę się, a o 7.30 włączam telewizję - muszę wiedzieć, co dzieje się na świecie - opowiada pani Rozalia Jedlińska, mieszkanka Malca, która w tym roku świętuje jubileusz 95. urodzin. - Potem śniadanie i zjeżdżają się moje dzieci. Siadamy przy kawie, zawsze jest pyszne ciasto, rozmawiamy, czasem proszą mnie o radę. Jak coś nie jest dobrze, to z mojej strony kontra - śmieje się. - Gotuję obiad, a po obiedzie idę się znowu na chwilę położyć. Czasem, jak się obudzę, to znajduję coś na stole od dzieci. Ciągłe mnie tu ktoś odwiedza - mówi.

Popołudnia spędza w ogrodzie. Kwitną tam pięknie kwiaty, są też pomidory i wiele jarzyn, z których można ugotować coś pysznego. - *Wszystko pięknie tam rośnie, a kwiaty naprawdę ją kochają* - podkreślają dzieci pani Rozalii.

Bardzo ważne są dla niej spotkania Koła Gospodyń Wiejskich i Polskiego Stronictwa Ludowego, w których nadal czyn-

nie uczestniczy. Należy także do działającego od 2012 r. w Malcu Klubu Seniora „Wrzos”. - *Pani Rozalia była jedną z pierwszych, którzy przyszli na spotkanie założycielskie* - podkreśla przewodniczący Koła Wiesław Kleszcz.

I jest zapalonym kibicem siatkówki. Ogląda wszystkie mecze naszej reprezentacji. - *Ojej, muszę - wzdycha. - I na stojąco oglą-*

dam. Strasznie się cieszę, jak nasi chłopcy wygrywają.

Dni płyną spokojnie, ale nie zawsze tak było...

Siedzimy przy kuchennym stole. Zbliża się godzina 10.00. To czas, kiedy zjeżdżają się dzieci pani Rozalii. - *Tu była kuchnia, ale większa, duża kuchnia, pokój duży i jeszcze mały pokój i stajnia* - pokazuje na drzwi. - *O, jest już Marysia.*



Nowe komfortowe mieszkania
w centrum Kęt, przy ul Zielonej. Budynki z windą.



Informujemy, że rozpoczęliśmy sprzedaż mieszkań przy ul. Zielonej w Kętach. Oferujemy Państwu 2, 3 i 4-pokojowe lokale mieszkalne o powierzchniach od 36,00 m² do 77,00 m². Istnieje możliwość dowolnej modyfikacji układu pomieszczeń. Obligatoryjne dla każdego lokalu miejsce postojowe w garażu podziemnym i komórka lokatorska.

+48 507 012 628



www.ZieloneTarasyKety.pl

- *A zimą w domu to było strasznie zimno – mówi córka Maria, zdejmując kurtkę. - Był tylko piecyk w pokoju, taka kaczka, trzeba było w nim zapalić, ale jak się tak troszkę później przyszło, bo się przy krowach długo robiło i się już nie chciało, to chustę na głowę się zakładało, żeby nie przemarzła i się szło spać.*

Srokaty koń i pięć jaj w węzłku

Pani Rozalia Jedlińska urodziła się 25 czerwca 1924 r. jako ósme dziecko państwa Marii i Tomasza Marszałków. Jak wspomina, rodzice mieli stary dom w górach, który rozebrali i przywieźli do Malca. To właśnie tam wraz z rodzeństwem wychowywała się mała Rozalka, uczęszczając do maleckiej szkoły. Gdy rozpoczęła siódmą klasę wybuchła wojna... - *Potem mówili, żeby skończyć tę siódmą klasę. Miałam nawet kupione zeszyty, ale do szkoły już nie wróciłam – rozpoczyna swoją opowieść.*

Na pańskie zaczęła chodzić, kiedy miała 14 lat. Wcześniej pomagała rodzicom w polu. - *Jak chodziłam do szkoły i my ziemniaki kopali, to mamusia gada: ty nie pójdziesz do szkoły. I zapakowała do węzłka pięć jaj i nauczycielce się zaniósł i zwolniła z lekcji – wspomina.*

Ojciec pani Rozalii służył w posiadłości Oskara Hempela. Już o godz. 5.00 rano musiał poodbywać konie, a potem ruszali do pola. - *Tata miał srokatego konia, a ja musiałam chodzić po tych polach śniadanie zanieść. Miałam banieckę z kawą albo z herbatą i chleb i nosiłam. Jak widziałam tego srokatego konia, to już wiedziałam, że tam tata robi. W zimie musieli rąbać lody. Pan Hempel miał drewnię, nasypali tam drobnego siana, którym przykrywali i nosili tam jedzenie, żeby się nie zepsuło. Teraz są lodówki. Oj, jakby tak moi rodzice wstali teraz, to by nie poznali tego świata...*

- *Mało płacił ten pan Hempel, więc poszłam na Czajki, tam też był dworek i troszkę więcej płacili – opowiada. To była ciężka praca w polu. Codziennie rano rozpoczynali już o godz. 6.00 i pracowali aż do samego wieczora. - Był tam taki gazda i mówił: jeszcze słońce nie zaszło to trzeba robić – opowiada pani Rozalia. - Pamiętam też zarządcę, Wiewióra się nazywał. On zawsze powtarzał: choćby się twój dom palił, to te narzędzia, co żeście dostali, mają być na tym miejscu.*

Zapach kawy i kromka chleba

Rozalia miała pięć siostr i trzech braci. Rodzina opiekowała się jeszcze dwoma chłopcami, którzy byli dla wszystkich jak rodzeństwo. Jeden z braci jeszcze przed wojną do pracy do Żywca na rowerze jeździł. - *Potem poszedł do wojska, a jak przyjechał, to był tylko trzy tygodnie w domu i poszedł na wojnę. Zabrała go armia amerykańska i już nie wrócił do Polski – opowiada, dodając, że na wojnie walczył także jej kolejny brat. - Wszystkie moje siostry poszły na służbę. Moja mamusia mówiła: no idźcie, zaróbcie sobie. I tak się troszkę też uczyły. Pracując w Bielsku u bogatych ludzi to też wiedzę zdobyły – zaznacza.*



- Ale przepraszam, robimy kawę i przy kawie będzie rozmawiać – mówi gospodyni głosem nieznanym sprzeciwu. Przynosi stare fotografie, oglądamy, w powietrzu unosi się aromat świeżo parzonej kawy...

- To były bardzo ciężkie czasy. Chleba to ino po kromce nam po południu ukrawali. A że była też krowa, to było i mleko, i sery, i masło. A tak, to jedliśmy kapustę z ziemniakami. Żur i ziemniaki to było pierwsze danie, a kapusta i ziemniaki to było drugie danie. A na kolację był jęczmień z grochem. Jadło się tylko z pola – opowiada i dodaje, że hodowali kury, więc na niedzielę gotowano rosół, a raz w roku na święta zabijano świnie. Dziadkowie pani Rozalii też pracowali w polu. Wnuki musiały im pomagać. - Do rodziców mówiło się Wy, mamusia, tatuś. Rodzice byli bardzo poważani. Był szacunek do rodziców, do dziadków. Co rodzice powiedzieli, to było święte, a teraz... czasem powie się 10 razy, a jeszcze nie usłuchnie – mówi, podkreślając, że rodzina była zawsze najważniejsza.

Strach, wszy i obrazek święty

- Jak wojna była to pamiętam, że ludzie uciekali, aż zaszli na Ukrainę. Tam nocowali, ale stamtąd też trzeba było uciekać. Niektórzy pobrali mąkę, kaszę i inne rzeczy, piekli tam chleb, robili jedzenie – opowiada. Jak wspomina, jeden mieszkaniec z Malca zginął na wojnie, pozostali szczęśliwie wrócili do domów. - Uciekali całymi rodzinami, garnki na sznurku mieli powiązane. A mój tata był na wojnie to mówił: po co ci ludzie tam idą. A jak Rosjanie przyszli, to pytali się mojego taty: a tyś był na wojnie? Toś ty nas bił. A tata mówił: no to tyś też nas bił.

W dworze Hempla przez trzy tygodnie stacjonował sztab wojsk rosyjskich i Rozalia z siostrą prały żołnierzom ubrania. - Gotowało się to w garach, a były tam takie wielkie wszy. Tak sobie myślałam, jak to żołnierze biedne, jak to ubiorą to ich to gryzie... trzy tygodnie stacjonowali w Dworze – wspomina i dodaje, że rosyjscy żołnierze zabili wszystkie krowy, które były w ma-



Jak wojna była to pamiętam, że ludzie uciekali, aż zaszli na Ukrainę. Tam nocowali, ale stamtąd też trzeba było uciekać. Niektórzy pobrali mąkę, kaszę i inne rzeczy, piekli tam chleb, robili jedzenie. Uciekali całymi rodzinami, garnki na sznurku mieli powiązane. A mój tata był na wojnie to mówił: po co ci ludzie tam idą. A jak Rosjanie przyszli, to pytali się mojego taty: a tyś był na wojnie? Toś ty nas bił. A tata mówił: no to tyś też nas bił.

jątku pana Hempla, a było ich 40. - Ruskie wszystkie je wyzabijali, i wywozili dla żołnierzy. I strasznie kradli. Jak przyszli do domów, zabierali zegarki, biżuterię...

W piwnicy u państwa Marszałków ukrywała się rodzina z Kęt. Dopiero gdy przeszedł front, można było wyjść i wracać do pracy w polu. - Jeden koto drugiego tam siedział. 12 nas było w tej piwnicy. Jak strzelali, to tam siedzieliśmy, a jak ucichło, to wychodziliśmy. To była wiosna, czas siewów. W Malcu wszyscy mieli gospodarstwa, trzeba było pola uprawiać – podkreśla. - Tylko mama się nie bała. Codziennie nosiła obrazek święty, chodziła po polu, okopowała kwaki i plewiła.

Maleckie wesele i wróble pod strzechą

Święta Bożego Narodzenia i Wielkanoc obchodzono bardzo uroczyście. Piekło się placki, a na Boże Narodzenie musiał być rosół z ryżem. Obiadu się nie gotowało. Dopiero na drugi dzień przygotowywano dania obiadowe, była kapusta, ziemniaki i mięso. - A na Wielkanoc to mieliśmy taki duży kosz z wędlinami, i do święcenia nosiło się cały bochenek chleba związany chustą. I jajka. A jeść można było dopiero na drugi dzień rano po zmartwychwstaniu. Ale najpierw trzeba było zjeść chrzan. Kto nie zjadł chrzanu, to nie dostał wędliny – opowiada pani Rozalia.

Już w czasach przedwojennych mała Rozalka brała udział w szkolnych przedstawieniach, a później angażowała się

w działalność ruchu młodzieżowego „WICI”. W Malcu wraz z grupą teatralną przygotowywała spektakle dla okolicznych mieszkańców. – *Cały zespół jechał wozem po okolicy i wystawialiśmy Maleckie Wesele* – wspomina, pokazując pożółkłe zdjęcia. – *A to nasze pierwsze występy. I tak było nas dużo* – mówi z radością.

Będąc panienką wraz z koleżankami spotykały się wieczorami, skubały pierze, łuskały groch, a jak chłopcy chodzili i chcieli do dziewczyny przyjść, to musiała dziewczyna wyjść i dopiero wprowadzić ich do domu. – *Chodzili po całej wsi i śpiewali. A dziewczyny się cieszyły, bo jak już słyszały blisko śpiewanie, to znaczyło, że przyjdą do nich. Chłopcy przyszli, siedzieli i opowiadali. A jak dziewczyny pierze skubały, to chłopcy wróbla złapali i puścili w to pierze i cała izba w pierzu była* – śmieje się.

– *Chyba nie jest tak łatwo schwytać wróbla?* – pytam. – *Wieczorami, gdy się pod strzechę schowają, to są bardzo spokojne i dają się złapać* – mówi z uśmiechem syn Andrzej, który też codziennie odwiedza swoją mamę.

Ach, co to był za ślub...

W 1949 r. Rozalia poślubiła Jana Jedlińskiego. Ślub odbył się w parafii w Osieku. Do kościoła państwo młodzi wraz z rodziną jechali wozami. – *Pięć wozów było, potem wszystkim koniom daliśmy siana, a gospodarzy zaprosiliśmy w gościnę.*

To było piękne wesele. – *Ojej, powynosiło się wszystkie łóżka i szafy z domu do stodoły. Przyniesiono ławki. Na obiad dawniej nie było tak jak teraz. To ino była kapusta z chlebem, i było dużo kielbasy w tej kapuście. No i placki były. Placki na wesela to zawsze piekli z metra mąki (100 kg!) A potem z całej wsi dzieci się schodziły i trzeba było ich wszystkich obdzielić. A po oczepinach wszyscy goście szli do Domu Ludowego. I tam grała orkiestra dęta i bawiliśmy się. A jeszcze w ten sam dzień było inne wesele, to razem wszyscy goście się bawili* – opowiada. Jak mówi, placki pieczono przez dwa dni w piecu chlebowym, i zapraszało

się kobiety, które piekły i gotowały. – *Taka kuchara chodziła po weselach i kierowała całym zespołem najemnych pań, które pomagały rodzinom. Nie było takich kucharek jak dziś.*

Państwo Jedlińscy mieli sześcioro dzieci: cztery córki i dwóch synów. Niestety, mąż pani Rozalii zmarł nagle w roku 1963 i została ona sama z szóstką dzieci. Pracowała wtedy w Fabryce Pomocy Naukowych w Kętach. Gdy szła do pracy, dzieci zostawały same w domu. – *Wolałyśmy: mama, nie chodź do roboty* – mówi córka Maria, dodając, że rodzeństwo musiało wykonać wiele domowych prac: wydoić krowy, odbywać świnię. – *Mama na 5.00, a my na 6.00 wstawaliśmy. Mieliliśmy podział obowiązków i dopiero, jak wszystko zrobiliśmy, to szliśmy do szkoły. A jak była robota w polu, to się do szkoły nie poszło. Trzeba było buraki oplewić, ziemniaki, z sianem zrobić, krowę wygnać na pastwisko. Jeszcze były krowy od babci. My mieliśmy blisko pole, więc wszystko samociąg się robiło. Siano zwoziliśmy z pola wozem, ciągnęliśmy ten wóz, a potem nosiliśmy na drążkach wszystko do piwnicy.*

– *To były trudne czasy, ale cieszyliśmy się, że poza pracą mogliśmy jeszcze gdzieś wyjść* – mówi syn Andrzej, przyłączając się do rozmowy – *Było bardzo wesoło. Ludzie się zbierali wieczorami, opowiadali, a ile nas nastraszyli, jak byliśmy dziećmi, bo przebiegali się za duchy i chodzili po wsi. A nasz wujek grał w orkiestrze dętej i cała orkiestra u nas w domu się spotykała. A jak byłem już kawaler, to pamiętam, jak mnie dzia- dek szkolił. Jak wracałem później do domu, mówił: tu masz sobie ubranie elegancko położyć i dopiero później spać.*

Drzwi i serca otwarte dla każdego

Pani Rozalia o biedzie nie chce mówić. – *Nigdy się nie przyznawałam, że jest mi źle* – stwierdza.

– *Do szkoły się spóźniłem, to poszedłem do pani i mówię, że musiałem iść do sklepu po mąkę na zacierkę, bo nie było co jeść na śniadanie. Mama nagotowała zacierki, zjedliśmy i dopiero mogłem iść do szkoły* – wspomina Andrzej.

– *I jadło się wodziankę. Nalewaliśmy do takiej dużej miski, każdy dostał łyżkę i jedliśmy wszyscy przy stole. A jak była tam spyrecka albo coś lepszego, to chłopcy nam nie dali* – śmieje się Maria.

– *Było ciężko, ale wszyscy się lubili. Nas było sześciu, a jeszcze tu przychodzili, jeszcze tu spali, to był taki ślabant* – taka ława, którą się rozkładało i się spało na niej – tłumaczy Maria, wskazując miejsce w kuchni i dodaje, że między rodzeństwem istnieje niesamowita więź. – *Do dziś pomagamy sobie wzajemnie.*

– *Tu jest taki dom, gdzie się wszyscy spotykamy prawie codziennie. Jakby mamy nie było, to nie wiem, gdzie byśmy przychodzili* – mówi Andrzej.

Pani Rozalia doczekała się 12 wnuków i 20 prawnuków, których liczba w najbliższym czasie wzrośnie o jeszcze dwóch. Jednego z wnuków wychowywała do trzeciego roku życia, po tragicznej śmierci synowej. – *Przynieśli mi dziecko z łyżeczką i z garnuszkem, i płakało to dziecko, a mój syn mówi do niego: płacz dziecko, płacz, bo masz o co płakać, bo już mamy nie masz* – wspomina. – *Do pracy chodziłam i wnuczkami się opiekowałam. Przyszłam do domu to kąpałam go dopiero i gotowałam* – mówi, zaznaczając, że wciąż dnia córki opiekowały się chłopcem. Gdy chłopiec skończył trzy lata poszedł do przedszkola do sióstr zmartwychwstanek w Kętach, a pani Rozalia codziennie przed pracą szła zobaczyć go przez dziurkę od sęków. – *Jak go uwidziałam, to mi już lepiej było i szłam do pracy. Czulałam, jakby to było moje własne dziecko. I płakałam za nim.*

Niezawodna pamięć pani Rozalii i energia do działania zachwycają wszystkich wokół. – *Nie jadło się za wiele, no i dużo się modłę. Jakbym przeoczyła jeden dzień, to mi się wydaje, że jestem komuś coś winna. Tak mnie to trzyma – zdradza swoją receptę na dobre zdrowie.*

– *I codziennie wieczorem śpiewam hymn Polski* – podkreśla z dumą.

Odślonięcie tablicy przy kęckiej strzelnicy

Niech pamięć o Nich trwa...

14 września przy budynku dawnej strzelnicy „na górze” odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy historyczno-edukacyjnej, na której zapisana jest historia obiektu, żołnierzy, powstania jednostek Obrony Narodowej oraz szlak bojowy Kompanii Obrony Narodowej Kęty. Jak podkreślił st. sierż. rez. Zbigniew Kurnik, data ta nie była przypadkowa. Niedawno obchodziliśmy 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej, a 23 września przypada 85-lecie otwarcia strzelnicy dla kęckiej społeczności.

Uroczystości rozpoczęły się od wciągnięcia flagi państwowej na maszt i odśpiewania hymnu narodowego. Następnie st. sierż. rez. Zbigniew Kurnik powitał wszystkich zebranych, wśród których obecni byli: prezes Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych Czesław Dokupil, honorowy prezes Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych Jan Kanty Christ, córka ppor. Zygmunta Reimschüssla Jadwiga Lewicka, synowa Zygmunta Reimschüssla Barbara Reimschüssel, burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar wraz z zastępcami Rafałem Ficoń i Marcinem Śliwą, przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach i członek Zarządu Towarzystwa Miłośników Kęt Marek Nycz, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Kętach Łukasz Plewniak, dyrektor Domu Kultury w Kętach Sylwia Brzozowicz, przedstawiciel Instytutu Pamięci Narodowej Marek Łukasik, członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej OSP Kęty Podlesie, druhowie strażacy z OSP Kęty Podlesie oraz OSP z Polanki Wielkiej, Grupa Rekonstrukcji Historycznej – Batalion Obrony Narodowej Oświęcim na czele z panem Marcinem Dziubkiem, rodzice członków, przyjaciele i osoby zaangażowane w działalność Grupy Operacyjnej Kęty, członkowie klubu Riders on The Storm.

Zbigniew Kurnik przypomniał, że od 1938 r. na kęckiej strzelnicy szkolili się wojskowi nowo powstałej formacji, jaką były jednostki Obrony Narodowej. - *To oni, żołnierze 3. Kompanii Obrony Narodowej*



wej Kęty ze składu Batalionu Obrony Narodowej Oświęcim w 1939 r. stanęli do walki i obrony naszych granic przed hitlerowskim najeźdźcą – mówił. - Dlatego naszym obowiązkiem jest o nich pamiętać – podkreślił. Zwrócił również uwagę, że uroczystość odsłonięcia tablicy ma pokazać i uświadomić, że pomimo upływu 80 lat, w naszych umysłach i w tym właśnie miejscu będzie trwać pamięć o Wojsku Polskim - obrońcach naszej ojczyzny. - Niech żyje Wojsko Polskie, niech żyje Polska!

Wiceburmistrz Gminy Kęty Rafał Ficoń w imieniu samorządu gminy Kęty podkreślił, że działalność Grupy Operacyjnej Kęty jest bardzo ważna. - *Grupa Operacyjna Kęty to grupa pasjonatów, to grupa ludzi, którzy mają niezwykle ważną myśl, aby rozpowszechniać i upowszechniać pamięć historyczną, zarówno w kwestii teoretycznej, jak i praktycznej – zaznaczył,*

zwracając uwagę, że jej działania przypominają młodemu pokoleniu oręż i walkę żołnierza polskiego. - A także to, o czym powinniśmy zawsze pamiętać: jakim złem była wojna – kontynuował. Przytaczając słowa Jana Pawła II, „że „wolność nie jest dana raz na zawsze”, wskazał, że „to nasi wujowie, nasi dziadowie tę wolność nam wywalczyli”. - My musimy ciężko pracować, aby ją utrzymać, dbać o nią i zawsze pamiętać, abyśmy żyli w pięknym wolnym kraju – zaapelował.

Wspomnieniami z czasów okupacji i działalności saperskiej podzielił się prezes Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych Czesław Dokupil. Jak podkreślił, jako kombatanci starają się zachować pamięć o czasach wojny. Apelowował także, że „Musimy być przygotowani zawsze na to, że może być zagrożenie”.

Honorowy prezes Związku Kombatan-
tów RP i Byłych Więźniów Politycznych
Jan Kanty Christ wspominał czasy, gdy
w kęckiej strzelnicy ćwiczyła Kompania
Obrony Narodowej Kęty. Złożył podzię-
kowania za zaopiekowanie się strzelnicą.
Marek Nycz, w imieniu Rady Miejskiej
w Kętach oraz Towarzystwa Miłośników
Kęt, również podziękował za opiekę nad
obiektom. - *To jest obiekt, który przez wiele
lat niszczał i tak naprawdę baliśmy się, że
nie przetrwa* – mówił, przypominając, że
został on wpisany do Planu Rewitalizacji
Gminy Kęty.

Jadwiga Lewicka - córka ppor. Zygmun-
ta Reimschüssla, kęczanina i bohatera
bitwy pod Rajskiem, podziękowała za
zaproszenie na tę wspólną uroczystość.
- *Cieszę się tym bardziej, że pamięć o moim
ojcu jest kultywowana i przy okazji różnych
uroczystości jest jego osoba wspominana.
Na kęckiej strzelnicy ćwiczyli żołnierze i roz-
maite grupy przygotowujące się do obrony
ojczyzny. Wśród nich był również mój ojciec
Zygmunt Reimschüssel. Pamiętam z dzie-
ciństwa, że wisiał w domu dyplom dla mo-
jego ojca - wicemistrza miasta Kęty w strze-
laniu* – mówiła wzruszona, dodając, że
wyróżnienie to ozdobiło ścianę przez całą
okupację, niestety po przejściu wojsk ra-
dzieckich, zaginęło.

Podczas uroczystości wręczono także
wyróżnienia - pamiątkowe ryngrafy i na-
grody książkowe osobom, które wykazały
się wkładem w działalność Grupy Opera-
cyjnej Kęty. Uroczystego odsłonięcia ta-
blicy historyczno-edukacyjnej dokonała
córka porucznika Reimschüssla, Jadwiga
Lewicka. Obok tablicy ustawiono kierun-
kowskaz historii, na którym widnieją
daty najważniejszych bitew.

Po oficjalnej części na uczestników czekał
poczęstunek. Można było także obejrzeć
eksponaty w Sali Tradycji, o których z pa-
sją opowiadał Zbigniew Kurnik.

Zabytkowa strzelnica z 1934 r. mieści
się na Kęckich Górach Południowych.
To w tym miejscu 80 lat temu szkolili się
i podnosili swoje umiejętności w strze-
laniu mieszkańcy, weterani i członkowie
kęckiego Związku Strzeleckiego, a na-
stępnie żołnierze, którzy w 1939 roku
stanęli do walki i obrony naszej ziemi.

Po wielu latach zapomniana kęcka strzel-
nica zyskała nowe życie dzięki Klubowi
Żołnierzy Rezerwy Ligi Obrony Kraju
„Grupa Operacyjna Kęty” im. 3. Kompanii
Obrony Narodowej Kęty - pasjonatom
historii Oręża oraz Tradycji Wojska Pol-
skiego, którzy jako podstawowe wartości
promowane przez stowarzyszenie wska-
zują: pamięć, patriotyzm, tradycję, szacunek
dla przeszłości. (kf)



Rocznica boju pod Rajskiem

4 września 2019 r. obchodzono 80.
rocznicę bitwy pod Rajskiem, która mia-
ła miejsce we wrześniu 1939 r. pomiędzy
siłami Wehrmachtu a wojskiem Polskim.
Uroczystości rozpoczęto od Mszy Świętej
w kościele parafialnym Przenajświętszej
Trójcy a zakończono tradycyjnie pod obe-
liskiem w Rajsku, gdzie oddano hołd bo-
haterom tamtych wydarzeń i wszystkim
poległym w trakcie działań obronnych we
wrześniu 1939 r.

W bitwie pod Rajskiem zginęło wielu
kęczan, dlatego jest to miejsce szcze-
gólnie ważne i związane z naszą „małą
Ojczyzną”. Siły dowodzone przez majora
Piotra Rybę, w skład których wcho-
dziła 3. Kompania Obrony Narodowej
„Kęty”, w której walczył ppor. Zygmunt
Reimschüssel, znacząco opóźniły marsz
Niemców i ich oddziałów pancernych na
Kraków.

Gminę Kęty reprezentowała delega-
cja Związku Kombatan-
tów RP i Byłych Więźniów Politycznych koła Kęty wraz
z Grupą Operacyjną im. 3. Kompanii
Obrony Narodowej „Kęty”. Podobnie jak
w latach ubiegłych, nie zabrakło również
bliskich poległych żołnierzy, m.in. córki
ppor. Reimschüssla - Jadwigi Lewickiej
oraz synowej, Barbary Reimschüssel.

Ach



Nowy asfalt na drogach

Lato to najlepszy czas na realizację inwestycji. Początkiem września zakończył się remont dróg o nawierzchni asfaltowej na terenie gminy Kęty.

Zakres prac obejmował:

- **remont ul. Prostej w Bielanych na długości 355 mb.**
- **remont ul. Jasnej w Bulowicach na odcinku długości 108 mb.**
- **remont ul. Krótkiej w Kętach na odcinku długości 285 mb.**
- **remont ul. Paderewskiego w Nowej Wsi na odcinku długości 75 mb.**
- **remont ul. Lipowej w Witkowicach na odcinku długości 256 mb.**

Koszt inwestycji wyniósł ponad 750 tys. zł.

Oficjalnego odbioru, który odbył się 4 września 2019 r. dokonali: Marcin Śliwa - II zastępca burmistrza Gminy Kęty, Piotr Własiński - dyrektor Wydziału Infrastruktury Gminnej, Mateusz Fudjak - Inspektor Nadzoru Inwestorskiego, Agnieszka Małyszek z Wydziału Infrastruktury Gminnej, przy współudziale sołtysów wsi Bielany, Nowa Wieś, Witkowice oraz Naczelnika Wydziału SIR Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu Łukasza Mędrzys (Kęty).

Z ramienia wykonawcy, firmy PW RADEX Sp. z o. o. z Bielska-Białej, obecni byli Roland Boda – kierownik budowy i Bartłomiej Moś – inżynier budowy.

Szczegółowy zakres remontów:



Remont ul. Prostej w Bielanych na długości 355 mb.

W ramach modernizacji ul. Prostej w Bielanych zabezpieczony został istniejący gazociąg płytami betonowymi drogowymi, rozebrana nawierzchnia z kruszywa, wykonane poszerzenie jezdni, stabilizacja gruntu spoiwem hydraulicznym wraz z profilowaniem, zagęszczeniem i pielęgnacją, wykonana warstwa odprężającej z kruszywa łamanego, wykonanie nawierzchni jezdni z mieszanki mineralno-asfaltowej, warstwa wiążąca i ścieralna oraz pobocza z tłucznią.

Remont ul. Jasnej w Bulowicach na odcinku długości 108 mb.

W ramach modernizacji ul. Jasnej w Bulowicach rozebrana została istniejąca nawierzchnia z mieszanki mineralno-asfaltowej, wykonana stabilizacja gruntu spoiwem hydraulicznym wraz z profilowaniem, zagęszczeniem i pielęgnacją,

wykonano warstwę odprężającą z kruszywa łamanego oraz nawierzchnię jezdni z mieszanki mineralno-asfaltowej, warstwa wiążąca i ścieralna, oczyszczony został rów, wykonane pobocza z tłucznią oraz umocnienia istniejących ziemnych otwartych rowów odwadniających, wykonana została nakładka asfaltowa na tarczy skrzyżowania ul. Dębina z ul. Jasną, wymieniono istniejące kanały odwadniające w ciągu ul. Jasnej.

Remont ul. Krótkiej w Kętach na odcinku długości 285 mb.

W ramach modernizacji ul. Krótkiej w Kętach zostało wykonane frezowanie istniejącej nawierzchni bitumicznej, wykonanie nawierzchni jezdni z mieszanki mineralno-asfaltowej, warstwa wiążąca i ścieralna, ścięto zawyżone pobocza i powstały nowe z kruszywa łamanego, zabudowano betonowe elementy ściekowe, skropiono emulsją asfaltową pobocza drogi.



Remont ul. Paderewskiego w Nowej Wsi na odcinku długości 75 mb.

W ramach modernizacji ul. Paderewskiego w Nowej Wsi rozebrana została istniejąca nawierzchnia z kruszywa, wykonano stabilizację gruntu spoiwem hydraulicznym wraz z profilowaniem, zagęszczeniem i pielęgnacją, wykonano warstwę odprężającą z kruszywa łamanego oraz nawierzchnię jezdni z mieszanki mineralno-asfaltowej, warstwa wiążąca i ścieralna oraz pobocza z tłucznia.

Remont ul. Lipowej w Witkowicach na odcinku długości 256 mb.

W ramach modernizacji ul. Lipowej w Witkowicach rozebrano istniejącą nawierzchnię z kruszywa, wykonano stabilizację gruntu spoiwem hydraulicznym wraz z profilowaniem, zagęszczeniem i pielęgnacją i warstwę odprężającą z kruszywa łamanego, nawierzchnię jezdni z mieszanki mineralno-asfaltowej, warstwa wiążąca i ścieralna, oczyszczone zostały rowy ziemne, wykonane pobocza z tłucznia, zabudowano bariery ochronne, wykonano umocnienia otwartych ziemnych rowów odwadniających na wlotach do istniejącego przepustu betonowego. (kf, fot. WIG UG Kęty)

Przepust w Łękach gotowy

Od 8 kwietnia do 27 sierpnia 2019 r. trwały prace związane z wykonaniem przepustu ciągu ulicy Leśnej w Łękach. Budowa obejmowała: rozbiorę nawierzchni jezdni na przepuście i drodze na dojazdach do obiektu, zabezpieczenie sieci teletechnicznej rurą osłonową, wykonanie podbudowy z kruszyw łamanych jezdni na dojazdach do przepustu, wykonanie przepustu żelbetowego wraz ze skrzydełkami żelbetowymi (korytowanie wraz z zabezpieczeniem skarp, wykonanie tymczasowego koryta rowu, zbrojenie, rury osłonowe w wypełnieniu wsporników chodnikowych, betonowanie, izolacja i nawierzchnia chodnika, krawężniki kamienne, bariero-porcze stalowe), wykonanie nawierzchni jezdni z mieszanki mineralno-asfaltowej, poboczy jezdni, umocnienia dna i skarp rowu płytami ażurowymi typu krata, jak również oznakowania poziomego i pionowego.

Koszt inwestycji to kwota ponad 195 tys. zł.

Oficjalnego odbioru, który odbył się 19 września, dokonali: Marcin Śliwa - II zastępca burmistrza Gminy Kęty, Piotr Własiński - dyrektor Wydziału Infrastruktury Gminnej, Mateusz Fajak - Inspektor Nadzoru Inwestorskiego, Agnieszka Małyszek - główny specjalista w Wydziale Infrastruktury Gminnej oraz Justyna Filip z Wydziału Infrastruktury Gminnej, przy współudziale sołtysa Łęk Andrzeja Drabka.

Wykonawcą, firmę REKRO Radosław Szyjka z Chełmka, reprezentowała Patrycja Szyjka. (kf, fot. WIG)



Prawie 4 mln złotych na budowę obwodnicy Kęt

Dzięki dofinansowaniu z Funduszu Dróg Samorządowych na terenie powiatu oświęcimskiego zmodernizowanych i zbudowanych zostanie w sumie dwanaście traktów. 19 września 2019 r. w Starostwie Powiatowym w Oświęcimiu wicewojewoda małopolski Zbigniew Starzec przekazał na ręce starosty oświęcimskiego i wóldarzy gmin symboliczne czeki na realizację dróg na łączną kwotę blisko 30 mln zł.



W przypadku inwestycji na traktach gminnych w powiecie oświęcimskim z Funduszu Dróg Samorządowych zostanie współfinansowana m.in. **budowa drogi gminnej obwodnicy zachodniej Kęt – etap II odcinek północno-zachodni od km 2+162 do km 2+646 w Kętach (zadanie zaplanowane do realizacji w 2019 r., dofinansowanie z FDS w 60 proc.)**

- *Wielu nie wierzyło, że ponad podziałami można skutecznie pracować na rzecz naszych Małych Ojczyzn. Otóż, jak widać, można. Tylko trzeba chcieć i umieć. Nasi urzędnicy wzorowo przygotowali wniosek, dzięki czemu ja miałem przyjemność odebrać z rąk wicewojewody Zbigniewa Starca promesę na blisko 4 mln złotych, przeznaczone na budowę kolejnego odcinka obwodnicy Kęt - mówi burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar.*

- *Dziękujemy za te środki. To jedna z najwyższych dotacji w regionie. Będzie dobrze wykorzystana!* – zapewnia.

Umowy formalnie muszą zostać podpisane w Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie do 18 października br., a najpóźniej do końca roku samorządy są zobligowane zawrzeć porozumienia z wykonawcami.

kf,

fot. Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu



Silne ręce, puste głowy: Wandale zniszczyli stację napraw

Zaledwie 51 dni – tak krótko mieszkańcy Kęt mogli korzystać ze stacji naprawy rowerów, zamontowanej wraz z parkową infrastrukturą w sierpniu. W przedostatni wrześniowy weekend (21/22 września) ważny element stacji – pompka, która służyła nie tylko rowerzystom, ale i osobom niepełnosprawnym poruszającym się na wózkach inwalidzkich czy też rodzicom maluchów wożonych w dziecięcych wózekkach – została zniszczona. Siła, której użyto do wyrwania uchwytu pompki, musiała być bardzo duża. Można więc zakładać, że wandalę to osoby dorosłe lub starsi nastolatki. Pewne jest to, że wykazali się kompletnym brakiem wyobraźni, skrajną bezmyślnością i absolutną głupotą. Czy wyrwanie uchwytu pompki, która służyła tak wielu użytkownikom, dało chuliganom poczucie dumy? Czy kiedy wandalę bili brawo, kiedy tamci szarpali się z pompką? A może sprawcy tej prymitywnej dewastacji liczą na order za utrudnienie życia rowerzystom, inwalidom i rodzicom małych dzieci? Trudno to nawet skomentować... Jeżeli byłbyś świadkiem zdarzenia i widziałeś, kto zniszczył stację napraw – zgłoś ten fakt policjantom z kęckiego komisariatu (33 845-33-22) lub naszej Straży Miejskiej (33 845-20-47). Nie pozwólmy wandalom na bezkarność!

Barbara Kuźma-Suazo

EKO OPAL
SKŁAD OPALU OŚWIĘCIM

W ofercie posiadamy:
WĘGIEL KOSTKA,
ORZECH, GROSZEK,
EKOGRΟΣZEK/RETOPAL,
MIAŁ 23, MIAŁ 25

TRANSPORT do 20 km GRATIS!

Telefon: 530 890 205
Oświęcim, ul. Kolbego 17

EKO OPAL

Mieszkańcy złożyli wniosek i mają już przystanek

Na ostatnim zebraniu wiejskim mieszkańcy Bulowic złożyli wniosek, by na skrzyżowaniu ul. Witkowskiej, ul. Olszyny i ul. Północnej w Bulowicach utworzyć przystanek autobusowy.

- Nasze dzieci chodzą na nogach do szkoły, a autobusy przejeżdżają obok nich, nie zatrzymując się – tłumaczyli na zebraniu.

Do niedawna autobusy MZK nie kursowały tą trasą. To zmieniło się, kiedy ruszył remont mostu na ul. Karpackiej w Witkowicach, a objazd wyznaczono właśnie ulicą Olszyny. Teraz jeździ tutaj autobus z Kęt do Witkowic.

Mieszkańcy zwrócili się do samorządowców z Kęt o ustawienie dodatkowego przystanku na trasie autobusu nr 1.

- Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców przystanek został utworzony – informuje Krzysztof Jan Kłęczar, burmistrz Gminy Kęty.

Rozkład jazdy autobusów dostępny jest na stronie MZK.



KARIERA PO POLSKU

23.11.2019.
godz. 18.00



Adrianna Biedrzyńska



Dariusz Gnatowski



Artur Dziurman



Michał Pietrak

Dom Kultury w Kętach
bilety do nabycia w DK oraz online na stronie kupbilecik.pl

Działania na drodze

Jak podaje kęcka Straż Miejska, w ostatnim czasie na terenie gminy i miasta Kęty nasiliło się zjawisko polegające na złośliwym naruszaniu przepisów ruchu drogowego. Złośliwość ze strony kierujących pojazdami mechanicznymi polega głównie na tzw. driftach, przekraczaniu dopuszczalnej prędkości, niestąpieniu pierwszeństwa przejazdu, niewłaściwym wyprzedzaniu (w tym w rejonie przejścia dla pieszych), nadmiernej emisji spalin podczas tzw. palenia gumy, a także szeregu innych wykroczeń ponoszących ryzyko wypadków drogowych.

- W związku z tym procederem zostały podjęte wspólne działania Straży Miejskiej oraz kęckiej Policji przy wsparciu funkcjonariuszy Wydziału Ruchu Drogowego z Komendy Powiatowej Policji w Oświęcimiu polegające na wyeliminowaniu tego typu zachowań kierujących pojazdami – informuje Grzegorz Środa, komendant Straży Miejskiej w Kętach. - W okresie wakacyjnym działania te przyczyniły się do nałożenia 24 mandatów karnych na kierujących pojazdami, zatrzymania pięciu dowodów rejestracyjnych, zatrzymania jednego prawa jazdy oraz zastosowania 13 pouczeń wobec kierujących, a także skierowania jednego wniosku o ukaranie do Sądu Rejonowego w Oświęcimiu – wylicza komendant.

Działania te nadal będą kontynuowane w kolejnych miesiącach 2019 r.

Rajd Przedszkolaka i Piknik Rodzinno-Ekologiczny

Dwukołowy zawrót głowy

Piękna, słoneczna niedziela 22 września upłynęła w Kętach pod znakiem ekologii i rodzinnej, radosnej zabawy. W parku miejskim w ramach kampanii informacyjno-edukacyjnej „Czyste powietrze w gminie Kęty – NASZA wspólna sprawa” po raz drugi w historii naszego miasta odbył się Rajd Przedszkolaka – Tour de Kęty oraz Piknik Rodzinno-Ekologiczny. W tym roku dopisali nie tylko uczestnicy, ale i wspiana pogoda!

W rajdzie udział wzięło ponad 40 przedszkolaków. Dzieci w wieku od 5 do 7 lat bez trudu pokonały trasę przejazdu na swoich ulubionych rowerkach: biegówkach, trójkołowcach i „dorosłych” jednośladach. Na mecie rajdu, zorganizowanego w ramach obchodów Światowego Dnia bez Samochodu, na każdego małego cyklistę czekał pamiątkowy, złoty medal oraz paczka z upominkami.

Po odebraniu gratulacji, medali i nagród, które wręczał II Zastępca Burmistrza Gminy Kęty Marcin Śliwa w asyście przedstawicieli Straży Miejskiej w Kętach, kęckiego magistratu oraz Ochotniczych Straży Pożarnych z naszej gminy, mali rowerzyści wzięli udział w ekowarsztatach i prezentacjach, przygotowanych przez Fabrykę Kreatywności. Biodegradowalność, recykling czy walka ze smogiem – tematyka ta od teraz nie skrywa już żadnych tajemnic przed naszymi rajdowcami!

W międzyczasie maluchy mogły korzystać także z wielu innych atrakcji, m.in. kącika bibliotecznego, w którym czekały kolorowanki i zajęcia plastyczno-techniczne w klimacie eko, stacji malowania buziek oraz puszczenia dużych baniek mydlanych czy też wielu gier i zabaw ruchowych z wykorzystaniem ciekawych gadżetów.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się także warsztaty przyrodnicze, przygotowane przez Fundację Wspierania Inicjatyw Ekologicznych, realizującą projekt „Rzeki karpackie-czysta Natura 2000”. W trakcie zajęć dzieci pod opieką instruktorów tworzyły makiety edukacyjne, przedstawiające rzekę naturalną (meandrującą, z łachami, roślinnością nadbrzeżną itp.) oraz rzekę ure-



gulowaną (proste koryto, bez roślinności, obwarowane sztucznymi umocnieniami). Makiety posłużyły następnie do pokazów, podczas których zaprezentowano prędkość spływu wody w każdym z dwóch typów koryt rzecznych i efekty, jakie niesie z sobą regulacja rzek.

Ekologiczna impreza – podobnie, jak przed rokiem – nie mogłaby się odbyć bez zbiórki surowców wtórnych. Dlatego podczas pikniku przeprowadzono specjalną ekozabawę dla mieszkańców. Za każde 50 nakrętek przekazanych organizatorom wydarzenia, można było otrzymać piękne rośliny doniczkowe oczyszczające powietrze, np. aloes, skrzydłokwiat, anturium, paproć czy zamiokulkas. Akcja cieszyła się olbrzymim powodzeniem, a wszystkie roślinki (aż 130 sztuk!) trafiły do nowych właścicieli w okamgnieniu. Warto dodać, że zebrane nakrętki przeznaczone zostaną na cele charytatywne.

Przypomnijmy, że rajd i piknik to nie tylko okazja do radosnej, rodzinnej zabawy na świeżym powietrzu. Impreza to także jeden

z elementów szeroko zakrojonych działań, mających na celu zwiększanie świadomości ekologicznej mieszkańców naszej gminy i poczucia odpowiedzialności za stan środowiska, które warto wyrabiać już od najmłodszych lat, zachęcając dzieci do wyboru ekologicznego transportu, zdrowego stylu życia oraz proekologicznych zachowań, opartych o recykling, dbałość o przyrodę i zasoby naturalne, jak również ochronę czystego powietrza.

Rajd rowerowy i piknik ekologiczny zostały zorganizowane jako część kampanii informacyjno-edukacyjnej „Czyste powietrze w gminie Kęty – NASZA wspólna sprawa” realizowanej w ramach projektów wymiany źródeł ogrzewania w indywidualnych gospodarstwach domowych, współfinansowanej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Poddziałania 4.4.2. i 4.4.3. Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

Barbara Kuźma-Suazo / fot. A.Ch.



Polsko-węgierskie pożegnanie lata

Wspaniała atmosfera, piękna pogoda, międzynarodowa współpraca i atrakcje bez liku... to recepta na idealne zakończenie lata! Tak właśnie było w niedzielę 15 września 2019.

Polsko-węgierskie Pożegnanie Lata to impreza powstała w wyniku współpracy dwóch miast o podobnej nazwie. Burmistrz miejscowości Kéty na Węgrzech - Gödrei Zoltán zauważył podobieństwo w pisowni obu miejscowości oraz Ket na Słowacji. **Partnerstwo pomiędzy gminami ma na celu pogłębienie kontaktów pomiędzy zaprzyjaźnionymi społecznościami, wymianę doświadczeń, dobrych praktyk, kształtowanie dialogu opartego na równości i suwerenności.** O swojej owocnej współpracy ze sceny opowiedzieli nam goście specjalni - burmistrzowie partnerskich miast: Krzysztof Jan Klęczar - Burmistrz Gminy Kęty oraz burmistrz miejscowości Kéty na Węgrzech - Gödrei Zoltán.

Podczas wydarzenia gościliśmy Zespół Taneczny Tańca Tradycyjnego z miejscowości Zomba, który zaprezentował nam wachlarz swoich umiejętności. Oprócz nich mogliśmy obejrzeć występ Stowarzyszenia Emerytów z Kéty, a także Hajdu Józsefné, czyli solistki Seklerskiego Zespołu Śpiewaczego z miejscowości Kéty. Na scenie zobaczyliśmy również ZPiT „Małe Kęty” oraz ZPiT „Kęty”. Wystąpił również Zespół Śpiewaczy KGW Bulowice i KGW Witkowianie.

Na najmłodszych mieszkańców naszej gminy czekały atrakcje o ludowym zabarwieniu. Dzieci z zamiłowaniem do sztuki mo-



gły skorzystać z warsztatów plastycznych.

Uczestnicy mogli spróbować przysmaków węgierskich, a także smakołyków przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich z naszej gminy: Kęt, Nowej Wsi, Łęk, Malca, Witkowic oraz z Bulowic. Rękodzielnicze wspaniałości można było zakupić również na stoiskach gUsToWni, K.M.B.A. oraz Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych Ich Bliskich i Przyjaciół „Jeden Drugiemu”. Dużą popularnością cieszyły się również ludowe warkoczki zaplatane przez wolontariuszy z Hufca Pracy w Kętach. Podsumowaniem wieczoru była zabawa taneczna „pod chmurką” z zespołem Duet Lux. Dziękujemy Państwu za wspaniałe pożegnanie lata.

Dziękujemy naszym sponsorom, którzy jak zawsze pomogli w uświetnieniu wydarzenia: Energylandia, Ninja Park Jumpownia, Górecki Sp. J., Park Wdeche.

Kęckie Noce Rockowe

Mimo pogody, która chciała pokrzyżować plany, po raz kolejny odbyły się Kęckie Noce Rockowe. Była to już 9. edycja tej imprezy! Małym przedsmakiem było kino plenerowe 6 września, gdzie wyemitowaliśmy film „BĘDZIE GŁOŚNO”.

Do Wielkiego Finału Kęckich Nocy Rockowych 7 września 2019 przystąpiło 7 zespołów wybranych przez jury w składzie: Sylwia Brzozowicz, Piotr Wojtyczek, Remigiusz Hada, Zespół SoulTaker, Piotr Świąder – Kruszyński. Gościem specjalnym jury był Konrad Wojda – gitarzysta, członek zespołu Farben Lehre.

Wyniki tegorocznych muzycznych zmagani przedstawiają się następująco:

Zwycięzca KNR, zdobywca głównej nagrody (profesjonalnego nagrania studyjnego) - Zespół Free Trip z Czechowic-Dziedzic
Najlepszy Wokalista - Przemysław Iskierka z zespołu More Than Less

Najlepszy gitarzysta – Paweł Paszek z zespołu SNOW

Nagroda Publiczności – Proceder z Wilkowic

Nagroda internatów „Lubię To” – TSG z Zielonej Góry

Osobowość Przeglądu – Adrian Borowy z zespołu Free Trip

Wieczorem wystąpili również laureaci z poprzedniego KNR 2018 – SoulTaker. Ponadto – gościem specjalnym i gwiazdą tegorocznego finału była legenda polskiego punk rocka Farben Lehre! KNR to nie tylko przegląd muzyczny. Tegorocznym motywem przewodnim była: MUZYKA, STYL ŻYCIA, PASJA. Stąd



pojawiło się mnóstwo dodatkowych atrakcji - rozgrywki Guitar Hero, stanowisko golibrody, czy hennowe tatuaże. Nie zabrakło stoiska z naturalnymi kosmetykami od Sâpe, a nawet Wioski Hobbitów. Fani motoryzacji mieli okazję odwiedzić Muzeum Zabytkowych Motocykli. Podczas Finału Kęckich Nocy Rockowych odbyło się również podsumowanie Poker Run dookoła Beskidu, czyli rozbudowanej gry zorganizowanej przez Klub Motocyklowy Riders on The Storm.

Dziękujemy za wsparcie naszym sponsorom: Korsarz Fajerwerki, Silesia Music Center, Beskid Media, Energylandia, Aksam, Górecki sp. j.

DK



Ostatnio pogoda w Kętach daje znać, że zbliża się jesień...

Dlatego też 18 września nasz Dom Kultury zamienił się w fabrykę latawców! Pod okiem naszego niezastąpionego modelarza – Łukasza Fuczka dzieci mogły same skonstruować własny latawiec. Pędzle, farby akrylowe i bibuła poszły w ruch, a po dwóch godzinach nasze prace były już gotowe.

Ależ było kolorowo! Nasi młodzi artyści byli w pełni przygotowani na Święto Latawca, które odbyło się w niedzielę 22 września o godzinie 15:00 na stadionie TS Hejnał. Wspólnie upiększyliśmy nasze kęckie niebo!



9. JARMARK ŚWIĘTOJAŃSKI

20.10.2019

stoiska - występy artystyczne
animacje - atrakcje dla najmłodszych

Rynek Kęty

XXII FESTIWAL TWÓRCZOŚCI RELIGIJNEJ KĘTY 2019

patronat honorowy:
Biskup Bielsko-Żywiecki Roman Pindel i Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Kłęczar

PSALLITE DEO

24 października godz. 17:00
wernisaż wystawy ikon i pejzaży
pt. „W stronę światła” autorstwa Grzegorza Giermka

26 października godz. 11:00
konkurs muzyczny PSALLITE DEO zakończony koncertem gościa specjalnego

23-27 października
Festiwalowy Przegląd Filmowy Oikumene - prezentacja filmów
„Tajemnica Ojca Pio”, „Z miłości do Joey” oraz „Chleb z nieba”

RAY COONEY

PRÓBA EDYTA WOŃCIAK

REŻYSERIA KAROL SZENKA

SCENOGRAFIA ALEKSANDER OWERCIK



11 października 2019 o godz. 19:00
sala widowiskowa Domu Kultury w Kętach

cena biletu: 70zł do kupienia na www.kupbilecik.pl lub w pok. nr 2 w DK

ROYAL LVIV BALLET

DZIADEK DO ORZECHÓW

14.11.2019

18:00



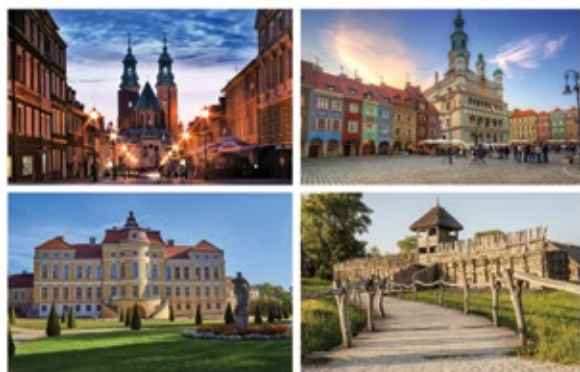
Dom Kultury,
ul. Żwirki i Wigury 2a **kup bilecik** +48 537 970 618
KĘTY MORNINGSTAR +48 790 517 791



SZLAK PIASTOWSKI

WYCIECZKA

ROGALIN-GNIEZNO-BISKUPIN-POZNAŃ



18-20.10.2019 r.
Cena 490 zł/os.

Odpłatność obejmuje:

Transport, noclegi, wyżywienie,
wstępy ,przewodnika, ubezpieczenie.

Zapisy z wpłatą zaliczki 100 zł płatne do 3.10.2019r.
Małgorzata Piecha
pok. nr. 2, Dom Kultury w Kętach
tel. 33 844 86 79



SEBASTYAN FABLIŃSKI BARTOSZ GELNER WIKTORIA WOLAŃSKA MIROSLAW BAKA JAN FRYCZ ANTONI PAWLICKI



LEGIONY

WARTO KOCHAĆ. WARTO MARZYĆ. WARTO WALCZYĆ.



W KINACH OD 20 WRZEŚNIA

DOM KULTURY

Październik 2019

2.10/ 11:00 Kino Seniora/ projekcja filmu:

„Polityka”, prod. Polska

3.10/ 16:00 Inauguracja roku akademickiego 2019/2020 Uniwersytetu Trzeciego Wieku + wykład inauguracyjny pt. „Niezwyczajne umysły Sawantów” dr Wandy Matras-Mastelerz + koncert Haliny Kunickiej

7.10/ 11:00 Kino Seniora/ projekcja filmu:

„Legiony”, wojenny, prod. Polska

7.10/ 16:30 Wykład/ UTW „Kamyk jest stworzeniem doskonałym – czyli od krzemienia do diamentu”, wykładowca: Ryszard Rybacki

11.10/ 19:00 spektakl komediowy „MAYDAY” – Scena Polska

14.10/ 17:00 Wykład/ UTW - Prelekcja pt. „Dlaczego trudno rozmawiać o uczuciach” oraz projekcja filmu „7 Uczuć”, komediodramat, prod. Polska

15.10/ 8:30 Kino Szkoła - prelekcja: „Dlaczego warto grać fair – play, czyli o zasadach w grupie” oraz projekcja filmu: „Solani i Ludwik – wyścig z serem”

16.10/ 11:00 Kino Seniora/ projekcja filmu:

„Nieznanymi”, komedia, prod. Polska

17.10/ 18:00 Spotkanie w ramach Klubu

Obieżyświatów: „Oman. Zabytki i kultura”, prelegent: Elżbieta Gamza

18 – 20.10 Wycieczka Szlakiem Piastowskim (zapisy) Rogalin – Gniezno – Biskupin – Poznań

20.10/ 11:00 IX Jarmark Świętojański/ Rynek Kęty Stoiska – występy artystyczne – animacje i atrakcje dla najmłodszych

21.10/16:30 Wykład/ UTW „Medycyna Żydom polskiego przełomu XIX i XX wieku”, wykładowca: dr Marek Tuszewski

23.10 – 27.10 Festiwalowy Przegląd Filmowy Oikumene - prezentowane filmy: „Tajemnica Ojca Pio”, „Z miłości do Joey” oraz „Chleb z nieba”

24.10/ 17:00 Wernisaż wystawy ikon i pejzaży pt. „W stronę światła” Autor: Grzegorz Giermek; wydarzenie w ramach Festiwalu „Psallite Deo”

26.10/ 11:00 XXII Konkurs Muzyczny PSALLITE DEO zakończony koncertem gościa specjalnego

30.10/ 11:00 Kino Seniora/ projekcja filmu: „Boże Ciało”, obyczajowy, prod. Polska

www.domkultury.kety.pl

KINO DK

Październik 2019

Wyprawa Magellana

animowany, przygodowy, prod. Hiszpania, reż. Ángel Alonso

Flota pięciu potężnych okrętów opuszcza Sewillę w 1519 roku pod dowództwem odważnego podróżnika – Ferdynanda Magellana wraz z jego załogą liczącą ponad 200 marynarzy.

29.09 godz. 14.30 i 16.15; **30.09** godz. 17.00; **01.10** godz. 17.00; **02.10** godz. 17.00

Polityka

prod. Polska, reż. Patryk Vega, w rolach gł.: Andrzej Grabowski, Iwona Bielska, Ewa Kasprzyk, Marcin Bosak, Zbigniew Zamachowski, Janusz Chabior

Co robią i jak zachowują się najważniejsi ludzie w kraju, kiedy gasną światła kamer i spadają maski? Jak władza i dostęp do publicznych pieniędzy wpływa na osoby piastujące najwyższe urzędy i pełniące obowiązki wobec Narodu? Bezkompromisowa „Polityka” odpowiada na te pytania. To film o przedstawicielach wszystkich frakcji i ugrupowań politycznych w Polsce, o rządzących i opozycji, o świeckich liderach i politykach w sutannach.

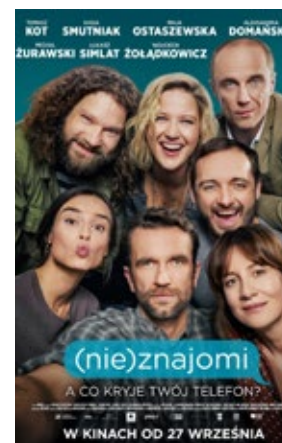
29.09 godz. 14.30 i 16.15; **30.09** godz. 17.00; **01.10** godz. 17.00; **02.10** godz. 17.00



Legiony

wojenny, prod. Polska, reż. Dariusz Gajewski, w rolach gł.: Sebastian Fabijański, Wiktoria Wolańska, Jan Frycz, Mirosław Baka, Borys Szyz, Antoni Pawlicki.

Uniwersalna opowieść o przyjaźni, marzeniach, gorącym uczuciu i dorastaniu w trudnych czasach. Wielka historia w filmie jest tłem dla rozgrywającej się na pierwszym planie love story, w którą uwikłani są: Józek (dezerter z carskiego wojska), agentka wywiadu I Brygady Ła



(Nie)znajomi

dramat, komedia, prod. Polska, reż. Tadeusz Śliwa; w rolach gł.: Maja Ostaszewska, Tomasz Kot, Kasia Smutniak, Łukasz Simlat, Aleksandra Domańska

Grupa przyjaciół decyduje się zagrać w trakcie kolacji w niewinną grę. Do zakończenia spotkania wszyscy muszą ujawnić wiadomości przychodzące na ich telefony, a rozmowy mają odbywać się w trybie głośnomówiącym. Jak możemy się spodziewać, ten przyjemny wieczór wywróci ich świat do góry nogami.

13.10 godz. 19.30; **14.10** godz. 20.00; **15.10** godz. 19.00; **16.10** godz. 11.00 i 19.00; **17.10** godz. 19.30

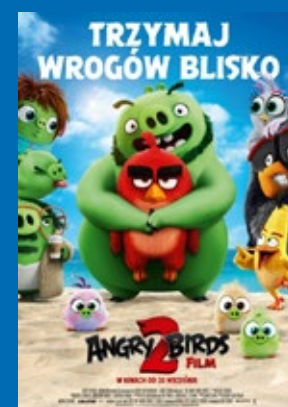
04.10 godz. 19.00; **05.10** godz. 19.00; **06.10** godz. 18.00; **07.10** godz. 11.00 i 18.30; **08.10** godz. 19.00; **09.10** godz. 18.00

Angry Birds Film 2

animacja, komedia, prod. Finlandia, USA, reż. Thurop Van Orman

Skomplikowana relacja nietotów Angry Birds oraz sprytnych Zielonek przynosi się na wyższy poziom. Kiedy wyspy zamieszane przez Angry Birds i Świnki znajdują się w niebezpieczeństwie, a nowy wróg da o sobie znać, Red, Chuck i Bomba rekrutują Silver (siostrę Chucka) oraz łączą siły z Leonardem i jego drużyną, tworząc superteam, który ma ocalić ich domy.

13.10 godz. 14.00 i 15.45; 17.30; **15.10** godz. 17.00; **16.10** godz. 17.00; **17.10** godz. 17.30



Zapowiedzi:

8.11/ 19:00 „Zjazd rodzinny” – spektakl w wykonaniu grupy teatralnej Antrakt

14.11/ 18:00 „Dziadek do orzechów” w wykonaniu zespołu tancerzy Royal Lviv Ballet

23.11/ 18:00 „Kariera po polsku” - komedia o dwóch spryciarzach, którzy nieoczekiwanie dla siebie robią urzędniczą „karierę”

Joker

dramat, kryminał, akcja, prod. USA, reż. Todd Phillips, w rolach gł.: Joaquin Phoenix, Robert De Niro, Zazie Beetz, Frances Conroy

Strudzony życiem komik popada w obłąd i staje się psychopatycznym mordercą. Film o początkach kariery księcia zbrodni z Gotham City. To jednocześnie studium obłądki oraz niepokojący portret miasta-molochu pogrążającego się w chaosie.

18.10 godz. 18.00; **19.10** godz. 20.00; **20.10** godz. 20.00; **21.10** godz. 19.00; **22.10** godz. 19.00; **23.10** godz. 18.00; **24.10** godz. 19.00

**Był sobie pies 2**

familijny, przygodowy, prod. USA, reż. Gail Mancus, w rolach gł.: Josh Gad, Dennis Quaid, Kathryn Prescott, Marg Helgenberger

Bailey dostaje od swojego ukochanego Ethana nowy cel: ma opiekować się jego wnuczką – CJ. Dopóki dziewczynka jest mała, zadanie jest dość proste, choć czasem trzeba ochronić ją własnym ciałem przed rozbrykanym koniem. Z biegiem czasu CJ dorasta i wyzwania dla Bailey'a też stają się coraz większe, tym bardziej, że dziewczynka wyjeżdża z matką do wielkiego miasta i traci kontakt z dziadkami. Na szczęście Bailey przeżył już wiele życ i sporo się o ludziach nauczył. Tym razem będzie musiał pomóc swojej ukochanej pani odnaleźć prawdziwą miłość, zrealizować marzenia i przede wszystkim pogodzić skłóconą rodzinę...

27.10 godz. 11.00 i 15.00; **28.10** godz. 17.00; **29.10** godz. 18.30; **30.10** godz. 17.00; **31.10** godz. 17.00; **02.11** godz. 16.00; **03.11** godz. 16.00; **05.11** godz. 18.30; **06.11** godz. 17.00; **07.11** godz. 17.00

Boże Ciało

obyczajowy, prod. Polska, reż. Jan Komasa, w rolach gł.: Bartosz Bielenia, Aleksandra Konieczna, Eliza Rycembel, Tomasz Ziętek, Leszek Lichota

Inspirowana prawdziwymi wydarzeniami historia 20-letniego Daniela, który w trakcie pobytu w poprawczaku przechodzi duchową przemianę i skrycie marzy, żeby zostać księdzem. Po kilku latach odsiadki chłopak zostaje warunkowo zwolniony, a następnie skierowany do pracy w zakładzie stolarskim. Zamiast tego jednak, popychany niemożliwym do spełnienia marzeniem, Daniel kieruje się do miejscowego kościoła, gdzie zaprzyjaźnia się z proboszczem. Kiedy, pod nieobecność duchownego, niespodziewanie nadarza się okazja, chłopak wykorzystuje ją i w przebraniu księdza zaczyna pełnić posługę kapłańską w miasteczku.

27.10 godz. 20.00; **28.10** godz. 19.00; **29.10** godz. 20.00; **30.10** godz. 11.00 i 19.00; **31.10** godz. 19.00

DKF Poza Kadrem**7 uczuć**

dramat, komedia, prod. Polska, reż. Marek Koterski

Film poprzeczony prelekacją pt. „Dlaczego trudno jest rozmawiać o uczuciach?”

14.10 godz. 17.00

Przegląd Filmów OIKUMENE**Tajemnica Ojca Pio**

film dokumentalny, prod. Hiszpania, reż. José María Zavala

23.10 godz. 11.00; **24.10** godz. 17.30; **25.10** godz. 19.00; **27.10** godz. 18.30

Chleb z nieba

dramat, prod. Włochy, reż. Giovanni Bedeschi

Film zdobył katolickiego Oscara w dwóch kategoriach: „Najlepsze film” i „Najlepszy reżyser”!

24.10 godz. 18.00

Gminna Biblioteka Publiczna im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach**GBP w Kętach**

(ul. Wł. Reymonta 2, tel. 33 8452866)
czytelnia@biblioteka.kety.pl

01.10.2019 godz. 12:30 **Trening pamięci dla seniorów**

05.10.2019 **Noc Bibliotek 2019** Plan: godz. 16:00 Spotkanie autorskie z Joanną Szarańską; Godz. 18:00 Koncert zespołu Bugi M

09.10.2019 godz. 10:00 **Klub Malucha** – zajęcia dla dzieci w wieku od 1 do 5 lat

10.10.2019 godz. 17:00 **Dyskusyjny Klub Książki**. Rozmawiać będziemy o powieści Anny Cieplak „Lata poniżej zera”.

11.10.2019 godz. 9:00 **Spotkanie autorskie z Panem Poetą**

14.10.2019 godz. 17:00 **Finał konkursu Moja Własna Książka**

15.10.2019 godz. 12:30 **Zrób z nami coś pięknego!** BookArt

17.10.2019 godz. 17:00 **Autostopem przez Jordanię**. Spotkanie z podróżnikiem Tomkiem Nowakiem

18.10.2019 godz. 15:00 i 16:30 **Spotkanie Lokalnego Klubu Kodowania** - Tydzień Kodowania

22.10.2019 godz. 12:30 **Trening pamięci dla seniorów**

23.10.2019 godz. 10:00 **Klub Malucha** – zajęcia dla dzieci w wieku od 1 do 5 lat

24.10.2019 **Biblioteka Główna w Kętach nieczynna**

29.10.2019 godz. 12:30 **Zrób z nami coś pięknego!** BookArt

31.10.2019 godz. 17:00 **Babski Wiecór**. Kobiety z pasją. Różowa Fabryka. Spotkanie z Natalią Michałowską – blogerką, miłośniczką książki i rękodzieła.

Filia Kęty Podlesie

(ul. Stefana Żeromskiego 1, tel. 33 8451600)
podlesie@biblioteka.kety.pl

02.10.2019 godz. 17:00 **Kolorowy świat** – jesienny kolaż w ramce – zajęcia plastyczne dla dzieci

04.10.2019 godz. 16:30 **Mądra Sowa** – szachy i gry edukacyjne

04.10.2019 godz. 18:00 – 21:00 **Rodzinna Noc Bibliotek**

09.10.2019 godz. 12:00 **ABC rękodzieła dla dorosłych** – rodzinna pamiątka z duszą

16.10.2019 godz. 17:00 **Klub Malucha** – zajęcia czytelniczo-animacyjne dla dzieci

18.10.2019 godz. 16:30 **Mądra Sowa** – szachy i gry edukacyjne

18.10.2019 godz. 18:00 **Kodowanie na dywanie** – zajęcia z kodowania dla najmłodszych

23.10.2019 godz. 17:00 **Dyskusyjny Klub Książki**

30.10.2019 godz. 12:00 **ABC rękodzieła dla dorosłych** – kompozycje na Wszystkich Świętych

30.10.2019 godz. 17:00 Hej, Mamry pogadamy? –

Spotkanie dla młodych mam

Klub Brydzowy – poniedziałki w godz. 15:00-19:00

Matematyka nie taka straszna – piątki w godz. 14:00 – 17:00

Filia w Nowej Wsi

(ul. Dworska 7, tel. 33 844 20 29)
nowawies@biblioteka.kety.pl

05.10.2019 godz. 18:00 **Naukowa Nocka w Dworku** – spotkanie dla dzieci w ramach akcji Noc Bibliotek 2019

16.10.2019 godz. 16:30 **Urodziny Kubusia Puchatka** – zajęcia czytelniczo-animacyjne dla dzieci. Obowiązują zapisy do 11 października

21.10.2019 godz. 16:30 **Plastyka dla Smyka** – jesienny witraż z liści – zajęcia plastyczne dla dzieci

28.10.2019 godz. 16:00 **Biblioteczne DIY** – warsztaty rękodzieła dla dorosłych. Obowiązują wcześniejsze zapisy

Filia w Bielanych

(ul. Łęcka 2) bielany@biblioteka.kety.pl

09.10.2019 godz. 15:00 **Warsztaty plastyczne dla dzieci** – Jesienne lampiony

14.10.2019 godz. 15:00 **Wspólne dzierganie i czytanie** – Czapka wzorem kłosowym

Filia w Łękach

(ul. Akacjowa 37, tel. 33 8440178)
leki@biblioteka.kety.pl

05.10.2019 godz. 17:00 – 19:00 **Noc Bibliotek dla dzieci**. Obowiązują zapisy do 3 października

05.10.2019 godz. 20:00 **Noc Bibliotek w stylu PRL** – Znajdźmy wspólny język. Wszystkie informacje w oddziale biblioteki

09.10.2019 godz. 09:30 **Klub Malucha** – zajęcia ogólnorozwojowe dla dzieci w wieku 1 do 3 lat

10.10.2019 godz. 15:00 **Laura dla nauczyciela** – zajęcia czytelniczo-artystyczne dla dzieci

14.10.2019 godz. 15:00 **„Boso wśród książek”** – zajęcia czytelniczo-plastyczne dla dzieci w wieku 5 – 7 lat z wykorzystaniem własnych stóp i farb

18.10.2019 godz. 20:00 **Męska noc w bibliotece** – zajęcia biblioteczne dla chłopców w wieku 9-12 lat

22.10.2019 godz. 16:00 **Wegetarianizm, co to takiego?** – zajęcia czytelnicze dla dzieci

23.10.2019 godz. 09:30 **Klub Malucha** – zajęcia ogólnorozwojowe dla dzieci w wieku 1 do 3 lat

31.10.2019 godz. 20:00 **Legenda święta i Dziady** – spotkanie dla młodzieży

Kawiarenka filmowa dla dorosłych – czwartki godz. 10:00



O finansach w bibliotece

Finansowa wiedza niezbędna

Bankowy świat zagościł w kęckiej bibliotece za sprawą realizowanego projektu „O finansach...w bibliotece”. Projekt ten, skierowany był do dorosłych użytkowników (50+), zainteresowanych podniesieniem swoich kompetencji z zakresu finansów osobistych i realizowany przy współpracy z Bankiem Narodowym w ramach programu edukacji ekonomicznej.

W 6 edycji projektu biblioteka przeszkoliła dwadzieścia osób po pięćdziesiątym roku życia, organizując pięć trzygodzinnych spotkań edukacyjnych. Na każdym zajęciach omawiany był odrębny temat, wcześniej wybrany przez seniorów. Na pierwszy ogień poszedł bank przez internet, gdzie analizowaliśmy korzyści, jakie niesie ze sobą swobodny dostęp do naszych finansów. Później prześwietliliśmy różne metody płatności bezgotówkowych, zwracając szczególną uwagę na bezpieczeństwo w ich użytkowaniu. Kolejnym tematem były zakupy online, czyli kupowanie bez wychodzenia z domu. Seniorzy zmierzili się również z bardzo

ważnym tematem, jakim było dziedziczenie. Na spotkaniu nabyli wiedzę, która zadba o porządek w ich doczesnych sprawach oraz spokój bliskich. Na zakończenie skupiliśmy się na zagadnieniu bezpieczeństwa naszych finansów w sieci i w szeroki sposób omówiliśmy, jak nie dać się oszukać ani wykorzystać w internecie.

Projekt „O finansach...” nie należał do standardowych. Pierwszą znaczącą innowacją jaką wprowadził, była platforma e-learningowa, za pomocą której nasi seniorzy przyswajali zagadnienia teoretyczne. Każdy mógł pracować we własnym tempie, kierując się swoimi potrzebami. Nowe też, ale jak najbardziej trafione,

okazały się wprowadzone przez bibliotekarzy-trenerów formy pracy. I tak nasi seniorzy pracowali w parach, grupach, tworzyli listy, wykresy. Bardzo chętnie brali udział w dyskusjach, burzach mózgów. Bez oporów dzielili się swoimi myślami, refleksjami. Każdy z uczestników wniósł część siebie, a końcowy rezultat, jaki wspólnie wypracowaliśmy, przeszedł nasze najśmielsze oczekiwania.

Tegorocznym absolwentom kursu dziękujemy za zaufanie, zaangażowanie, rodzinną atmosferę, otwarty umysł i poświęcony czas. Mamy nadzieję, że wiedza, którą Państwo nabyli, przyda się i ułatwi codzienne życie.



Grupa K.M.B.A w gościnie w Fundacji Radosny Balonik

22 sierpnia Grupa K.M.B.A czyli Każdy Może Być Artystą w Kętach uczestniczyła w spotkaniu integracyjnym w Fundacji Radosny Balonik.

W pięknie udekorowanym w baloniki ogródku goście powitani zostali radośnie przez założyciela Fundacji oraz jego rodziców.

Fundacja Radosny Balonik przygotowała także niespodziankę dla uczestników spotkania oraz dla solenizantki.

- Była nie tylko kawa, herbata, placki, napoje i prążonki, ale nawet tort i tradycyjne sto lat zaśpiewane dla Angeliki - podkreślają członkowie grupy K.M.B.A.

Popołudnie upłynęło w radosnej atmosferze przy tańcach i śpiewach, a Marcin Joneczko dał wszystkim mały koncert na klawiszach.

Atrakcją były karteczki, na których każdy z uczestników napisał swoje marzenie. Karteczki wrzucono do balonów napełnionych helem, a gdy wszyscy mieli już balony w dłoniach, jednocześnie wypuścili je, by wzbiły się razem ku niebu. Grupa K.M.B.A. pragnie podziękować Fundacji Radosny Balonik za wspaniałe czwartkowe popołudnie, a pani Jadzi Byrskiej za pyszne placki.

kf, fot. Renata Saferna

„Wash and go” - GOPS w Kętach wygrywa kolejny konkurs grantowy!

V edycja Konkursu „Tu mieszkam, tu zmieniam”, organizowanego przez Fundację Santander, we wrześniu została rozstrzygnięta. Z nadesłanych 774 projektów komisja konkursowa wybrała 68 organizacji, które zostały nagrodzone grantem. Jedną z nich jest Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kętach.

Pracownicy Klubu Integracji Społecznej, działającego w strukturach GOPS w Kętach, opracowali i zgłosili do Fundacji Santander projekt pn. „Wash and go”. Jego realizacja zakłada aktywizację społeczną osób bezdomnych, przebywających w kęckiej ogrzewalni.

- Planuje się zaangażowanie jej mieszkańców w prace społeczne realizowane na rzecz społeczności lokalnej, w tym m.in. porządkowanie opuszczonych grobów i terenów publicznych oraz uruchomienie na terenie ogrzewalni pralni, która swoje usługi świadczyłaby na rzecz osób bezdomnych oraz osób ubogich, za obsługę której (pod dyskretnym nadzorem personelu) odpowiadać będą sami bezdomni - informuje dyrektor GOPS w Kętach Monika Kaczmarczyk.

O grant starać się można było w trzech wariantach finansowych:

20 organizacji otrzymało grant w wysokości 10 000 zł
30 organizacji otrzymało grant w wysokości 7 000 zł
18 organizacji otrzymało grant w wysokości 5 000 zł.

GOPS w Kętach otrzymał na swój cel dofinansowanie wysokości 7 000 złotych.

GOPS

IV Ognisko Integracyjne „Postaw na rodzinę” - międzypokoleniowa integracja przez wspólną zabawę

IV Integracyjne Ognisko Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kętach pn. „Postaw na rodzinę” już za nami. Jak co roku organizacji imprezy plenerowej sprzyjała pogoda.

Stożce, mnóstwo atrakcji przygotowanych przez zespół pracowników GOPS w Kętach oraz zaproszonych gości z policji, młodzieży z OSP Kęty Podlesie i harcerzy, to udany przepis na spotkanie integracyjne w gronie rodziny i przyjaciół. Dziękujemy wszystkim wolontariuszom i darczyńcom. Dzięki Wam mogliśmy przygotować dla naszych gości tak wiele atrakcji.

Podczas zabawy nie zabrakło wspólnych rozmów, anegdot, żartów, śpiewów i tańców, które pozwalały na umacnianie więzi międzypokoleniowych. Nasz cel to tworzenie wspólnej płaszczyzny porozumienia międzypokoleniowego, rozbudzania zachowań służących budowaniu wiary w siebie i docenianie własnych możliwości oraz spostrzeżenie tego, że każdy może być wzorem oraz inspiracją dla innych.

Dziękujemy wszystkim za wspólnie spędzony czas i zapraszamy za rok.

GOPS w Kętach



Fundusz sołecki zatwierdzony

We wrześniu 2019 r. w sołectwach Gminy Kęty odbywały się zebrania wiejskie w sprawie uchwalenia wniosków o przyznanie środków z funduszu sołeckiego. Kwota dla każdego sołectwa w ramach tego funduszu na rok 2020 wynosi 36 648,80 zł.

2 września w Bielanych przegłosowano i zatwierdzono uchwałą wniosek sołtysa i Rady Sołeckiej: **kontynuacja remontu chodnika na ul. Solnej w Bielanych.**

3 września w Nowej Wsi przegłosowano i zatwierdzono uchwałą wniosek sołtysa i Rady Sołeckiej: **modernizacja i rozbudowa ul. Gen. Sikorskiego w Nowej Wsi na odcinku ok. 50 m.**

4 września w Bulowicach przegłosowano i zatwierdzono uchwałą wniosek złożony przez mieszkańców: **doświetlenie miejsc niebezpiecznych w sołectwie Bulowice (w pierwszej kolejności ul. Witkowska).**

7 września w Witkowicach przegłosowano i zatwierdzono uchwałą wniosek sołtysa i Rady Sołeckiej: **zagospodarowanie terenu w obrębie szkoły i LKS.** W ramach środków finansowych planowane jest przygotowanie projektu, niwelacja terenu i odwodnienie.

8 września w Malcu przegłosowano i zatwierdzono uchwałą wnioski: **doposażenie placu zabaw, zakup umundurowania dla strażaków Ochotniczej Straży Pożarnej w Malcu, zakup namiotu i 10 sztuk tzw. ławostołów dla Ludowego Klubu Sportowego w Malcu.**

8 września w Łękach przegłosowano i zatwierdzono uchwałą wniosek: **oświetlenie ulicy Działkowej.**

W 2014 roku Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na wyodrębnienie w budżecie Gminy Kęty środków stanowiących fundusz sołecki. W 2020 roku można będzie wykonać w sołectwach naszej gminy zadania, które są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców i są zgodne ze strategią rozwoju gminy.

Wniosek danego sołectwa o realizację konkretnej propozycji zadania, do kwoty 36 648,80 zł, uchwała zebranie wiejskie z inicjatywy sołtysa, rady sołeckiej lub co najmniej 15 pełnoletnich mieszkańców sołectwa. Wniosek powinien zawierać wskazanie przedsięwzięć przewidzianych do realizacji na obszarze sołectwa w ramach środków określonych dla danego sołectwa wraz z oszacowaniem ich kosztów i uzasadnieniem.

Fundusz sołecki to środki wydzielone z budżetu Gminy Kęty i przekazane do dyspozycji Rady Sołeckiej i mieszkańców. Kwota funduszu sołeckiego ogłaszana jest przez Ministerstwo Finansów. Gmina otrzymuje zwrot 30 procent pieniędzy wydanych w ramach funduszu sołeckiego dopiero po zakończeniu inwestycji i kontroli, ale tylko wtedy, gdy środki zostały wydane zasadnie.

(kf)

Narodziny i zgony w gminie Kęty

Zgodnie z otrzymanymi danymi, w okresie od 26 sierpnia do 23 września 2019 r. do Urzędu Gminy Kęty wpłynęło 26 zgłoszeń dotyczących narodzin. Dzieci witaliśmy w Kętach oraz we wszystkich 6 gminnych sołectwach.

W minionych tygodniach z największej liczby maluchów – jedenaściora – ucieszyć się mogli kęczanie (5 dziewczynek, 6 chłopców). Mieszkańcom Witkowic urodziły się dwie pary pociech (2 dziewczynki, 2 chłopców), Bielany powitały 3 chłopców, a Bulowice dziewczynkę i 2 chłopców. Łęki i Malec odnotowały taki sam wynik: po dwóch chłopców w każdej z miejscowości. Z kolei Nowa Wieś świętowała narodziny jednej nowej mieszkanki. Ogółem zeszyły miesiąc zdecydowanie należał do chłopców – wynikiem 17 do 9 zdecydowanie przebili dziewczęta. Wszystkie maluszki witamy na świecie!

W tym samym czasie dotarło do nas także wiele smutnych informacji. Zmarło 21 mieszkańców naszej gminy. Najmłodszą spośród osób, które odeszły, był 53-latek z Kęt, najstarszą zaś 98-letnia mieszkanka Łęk. Redakcja składa wyrazy najgłębszego współczucia wszystkim, którzy stracili swych najbliższych.

Odeszli:

Antkiewicz Jan, lat 83 – Kęty

Chrapkiewicz Władysława, lat 87 – Kęty

Góral Krystyna Maria, lat 74 – Kęty

Góralczyk Zygmunt, lat 53 – Kęty

Handzlik Genowefa, lat 85 – Kęty

Handzlik Jadwiga Kazimiera, lat 70 – Kęty

Kindler Stanisława, lat 63 – Kęty

Kobieliński Marian, lat 89 – Kęty

Lach Krystyna, lat 86 – Kęty

Leśniak Marek, lat 60 – Kęty

Liszniak Piotr Jacek, lat 66 – Kęty

Mateja Stanisław, lat 75 – Witkowice

Matejko Jan, lat 83 – Kęty

Miarka Kazimiera, lat 70 – Kęty

Płonka Mieczysław, lat 80 – Kęty

Rusinek Marian, lat 82 – Kęty

Sabat Anna Katarzyna, lat 82 – Kęty

Sokoł Maria Joanna, lat 86 – Bulowice

Studencka Marianna, lat 77 – Kęty

Zarzycka Władysława, lat 98 – Łęki

Żmudka Stanisław, lat 91 – Łęki

Liczba mieszkańców naszej gminy w dniu zamykającym analizowany okres (23 września) wynosiła 33.826 osób, czyli o 16 mniej niż w zestawieniu sierpniowym, kiedy to było nas 33.842. Obecnie populację gminy Kęty tworzy 17.411 kobiet oraz 16.415 mężczyzn.

oprac. Barbara Kuźma-Suazo

Kęty piąte w plebiscycie na Najpiękniej Ukwieczone Miasto w Polsce!

Piąte miejsce w rankingu ogólnopolskim i pierwsze w województwie małopolskim – tegoroczny plebiscyt Terra Flower Power kęcznie mogą zaliczyć do udanych. I choć w tym roku nie za-



jęliśmy miejsca na podium, 569 głosów oddanych na nasze miasto i 137 komentarzy, w których kęckie ukwiecenie otrzymało moc komplementów, najlepiej świadczy o tym, że nasze aranżacje przestrzeni zielonej to strzał w dziesiątkę!

– *O tym, jak ważna jest zieleń w naszych miastach nie trzeba nikogo przekonywać. Aby wyróżnić i nagrodzić miasta, które najbardziej dbają o zielone akcenty w swoich przestrzeniach, autorzy bloga *Inspirowani Naturą* przy wsparciu firmy Terra Group już po raz ósmy zorganizowali fotograficzny plebiscyt – czytamy na stronie inspirowaninatura.pl.*

– *Od 1 lipca trwa etap zbierania zgłoszeń. Po miesiącu w szrankach stało już 64 miasta z całej Polski. Pośród uczestników znalazły się zarówno metropolie, jak i niewielkie miejscowości – każda z imponującą aranżacją swoich przestrzeni. Z pierwszym dniem sierpnia ruszyło głosowanie, a ostatecznie, po zaciętej walce na podium znalazły się trzy najpiękniej ukwiecone miasta: Śmigiel (1160 głosów), Września (1071 głosów) oraz Grodzisk Mazowiecki (897 głosów) – dodają organizatorzy.*

Tegorocznym zwycięzcom serdecznie gratulujemy i dziękujemy za emocjonującą rywalizację, a wszystkim, którzy oddali na nas głos, przesyłamy moc serdeczności!

Barbara Kuźma-Suazo / fot. www.inspirowaninatura.pl

Budżet obywatelski 2020

Szanowni Państwo, uprzejmie informujemy, iż zakończyła się analiza możliwości realizacji zadań zgłoszonych w ramach budżetu obywatelskiego na 2020 rok dokonana przez właściwe komórki organizacyjne Urzędu Gminy Kęty. Uchwałę o poddawaniu pod głosowanie propozycji zadań złożonych przez mieszkańców podjął Gminny Zespół ds. konsultacji budżetu obywatelskiego, którego główną rolą jest sprawowanie funkcji nadzorującej przebieg procesu w ramach BO. Ponadto informujemy, że jedno spośród zgłoszonych zadań zostało wycofane przez autorów zadania. Wszystkie zadania można odnaleźć na www.kety.pl

Sekretarz Gminy Kęty Ewelina Jura-Bączek

Państwowa Straż Rybacka informuje

Znalazłeś wnyki w czasie spaceru w lesie? Nie ruszaj ich z miejsca, zapamiętaj lokalizację i przekaz tę informację do Państwowej Straży Rybackiej w Krakowie. Posiadasz informację o osobie, która może kłusować, a nie wiesz komu to zgłosić? Również przekaz tę informację do Państwowej Straży Rybackiej. Zgłoszenia o przypadkach kłusownictwa prosimy kierować na adres Państwowej Straży Rybackiej w Krakowie: ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków lub na adres e-mail: psr@malopolska.uw.gov.pl lub telefonicznie na numer 12 392 13 18. Państwowa Straż Rybacka zapewnia anonimowość.

Ruszył remont kęckiej ogrzewalni

17 września rozpoczęły się prace budowlane w budynku gminnej ogrzewalni dla osób bezdomnych, mieszczącej się przy ul. Spacerowej w Kętach, której ściany uległy zniszczeniu podczas kolizji drogowej w czerwcu br.

Dodatkowo, przeprowadzona zostanie termomodernizacja budynku, której celem jest zmniejszenie kosztów związanych z ogrzewaniem, jak również zaplanowano działania w zakresie poprawy warunków socjalnych osób korzystających z placówki. Wykonawcą prac remontowych jest firma PPUH MARHAN z Kobiernic. Koszt inwestycji to ponad 62,5 tys. zł. Zakończenie remontu planowane jest na 11 października 2019 r. (kf)



Nowe okna w kęckim GOPS-ie

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kętach może pochwalić się nowymi oknami. W budynku przy ul. Żwirki i Wigury 7 zdemontowano starą stolarkę okienną i zastąpiono ją nową.

Jak poinformowała dyrektor kęckiego GOPSu Monika Kaczmarczyk, ogółem zamontowano 14 okien PCV, wymieniono parapety wewnętrzne i zewnętrzne oraz dokonano drobnych poprawek tynkarskich.

Całość prac remontowych pochłonęła blisko 20,5 tys. zł i sfinansowana została ze środków Budżetu Gminy Kęty w ramach Planu Finansowego placówki.

– *Wymiana okien znacząco zmniejszy straty ciepła w okresie grzewczym oraz poprawi estetykę budynku i komfort pracy pracowników – podkreśla dyrektor placówki. (kf)*



Najlepszy naukowiec, sportowiec, społecznik

Prestiżowe tytuły przyznane!

12 września w sali widowiskowej Domu Kultury w Kętach odbyło się wyjątkowe święto uczniów szkół podstawowych i gimnazjów z gminy Kęty. Prestiżowe tytuły w kategoriach: „najlepszy naukowiec”, „najlepszy sportowiec” i „najlepszy społecznik” za wyjątkowe osiągnięcia w minionym roku szkolnym otrzymało 43 uczniów.

Gala miała na celu nagrodzenie osiągnięć uczniów, którzy swoją nauką, pracą, konsekwencją w działaniu, talentem, sprawnością, a także postawą aktywnego uczestnika życia społecznego, rozsławili dobre imię swoich rodzin, szkół a także Gminy Kęty, osiągając tytuły laureatów, finalistów, mistrzów olimpiad, konkursów, zawodów, a także zasłużyli na miano godnego do naśladowania młodego mieszkańca naszej Małej Ojczyzny.

Nagrody i gratulacje 43 uczniom wręczyli: burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar, I zastępca burmistrza Gminy Kęty Rafał Ficoń oraz dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecznej Urzędu Gminy Kęty Tomasz Bielecki, który poprowadził uroczystość.

W ten wyjątkowy wieczór muzycznie wprowadził przybyłych koncert w wykonaniu uczennic Powiatowego Zespołu Szkół nr 9 im. Marii Dąbrowskiej w Kętach: Wiktorii Kozak, Aleksandry Zawadzkiej, Oliwii Wojtunik i Wiktorii Malczyk. Na gitarze wokalistkom akompaniował Sławomir Dwornik – nauczyciel szkoły i opiekun działającej od 2004 r. w kęckiej „Dąbrowskiej” Grupy Muzycznej „Trzy Czwarte”.

Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar, witając wszystkich przybyłych podkreślił, że dzień ten jest niezwykle ważny dla lokalnego samorządu. - *Wielką radość sprawia nam spotkanie osób, które dziś tutaj możemy nagrodzić, i podziwianie tego, jak radzą sobie w kolejnych etapach swojego rozwoju, swojej edukacji* - mówił. Podziękował przedstawicielom lokalne-



go samorządu, obecnym na uroczystości rodzicom, dziadkom, opiekunom oraz wszystkim przybyłym towarzyszący wyróżnionym.

- *Nie ma na sali dwóch takich samych osób. Każdy z Was jest indywidualnością. Każdy z nas bowiem otrzymał jakiś talent, nie każdy jednak potrafił i mógł ten talent wykorzystać. To, co Was łączy, to fakt, że potrafiliście osiągnąć wielkie sukcesy, że potrafiliście wybić się ponad przeciętność, że potrafiliście zrezygnować często z łatwiejszej drogi, by dążyć do sukcesu, by rozwijać własną osobowość, by stać się dumą waszych rodziców, przyjaciół i nas, lokalnego samorządu* - zaznaczył, zwracając się do młodych ludzi.

Burmistrz zwrócił jednak uwagę, że nie wystarczy sam talent do osiągnięcia sukcesu. Jak stwierdził, jego tajemnica tkwi w obecności wspaniałych ludzi, którzy stoją obok, pomagają i na miarę swoich możliwości pozwalają młodemu człowie-

kowi na rozwój talentu i osobowości.

- *To Wasi rodzice, Wasi dziadkowie, Wasi bliscy i Wasi nauczyciele. Przed nimi chylę tu czoła i im dziękuję. To oni umieli stać przy Was, a w odpowiednim momencie umieli zrobić krok do tyłu* – zaakcentował.

- *Pójdziecie różnymi drogami, wybierzecie swoje własne ścieżki. Posłuchacie swojego serca, nie zawsze posłuchacie nas dorosłych. Macie jednak w tym momencie znakomite miejsce do startu. To, że tu jesteście, nie jest dziełem przypadku* – podkreślił.

- *Gratuluje i mówię Wam: idźcie dalej, idźcie przez życie bez żadnych kompleksów, nie bójcie się, nie bójcie się tego, skąd wyszliście, bo możecie osiągnąć wszystko, czego tylko chcecie. Przed Wami wspaniała droga. Pamiętajcie jednak, że tu w Kętach macie przyjaciół, że tu w Kętach macie ludzi, którzy są z Was dumni, że tu w Kętach macie ludzi, do których zawsze możecie wrócić. Z tą świadomością idźcie do przodu, rozwijajcie się*

osiągacie dalsze sukcesy. Jesteśmy z Was dumni! – zakończył.

Uczniowie, którzy w roku szkolnym 2018/2019 otrzymali tytuł „najlepszego naukowca”: Adrian Kubisiak, Alicja Pszczółka, Artur Doroszek, Bartosz Górecki, Daria Bies, Daria Łyczko, Emilia Wójcik, Emilia Zątek, Jakub Spadek, Karol Łanocha, Klaudia Grygierczyk, Kryspin Kucha, Łukasz Puchała, Maja Kubik, Makary Grad, Mikołaj Balwierz, Oliwia Haczek, Patrycja Wykrent, Zuzanna Bąbacz, Zuzanna Bielecka.

Uczniowie, którzy w roku szkolnym 2018/2019 otrzymali tytuł „najlepszego sportowca”: Bartłomiej Pękala, Gabriela Wójcik, Gracjan Niedziela, Jędrzej Dudek, Olivier Krawczyk, Tymoteusz Góralczyk, Zuzanna Handy, Zuzanna Mrozik.

Uczniowie, którzy w roku szkolnym 2018/2019 otrzymali tytuł „najlepszego społecznika”, czyli ucznia najbardziej zaangażowanego w działalność na rzecz szkoły i środowiska lokalnego: Dominik Maciąga, Iwona Wacęga, Joanna Zacny, Julia Fąferko, Julia Radwan, Klaudia

Stawowczyk, Magdalena Cisińska, Magdalena Niedziela, Marta Baścik, Martyna Gawęda, Martyna Gniłka, Piotr Wójcik, Szymon Tomala, Weronika Mędrzak, Wiktoria Không Doãn.

Oprócz tegorocznych laureatów, którzy przybyli na galę wraz z rodzicami oraz gospodarzy Gminy Kęty i jednocześnie gospodarzy uroczystości - burmistrza Krzysztofa Jana Klęczara i wiceburmistrza Rafała Ficonia wydarzenie uświetnili swoją obecnością: przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach Marek Nycz; przewodnicząca Komisji Spraw Społecznych RM w Kętach Mirosława Nycz, wiceprzewodniczący RM w Kętach oraz zastępca przewodniczącego Komisji Spraw Społecznych Łukasz Plewniak, radni RM w Kętach - członkowie Komisji Spraw Społecznych: Jan Kubik, Janusz Raj, Urszula Włodarczyk – wiceprzewodnicząca RM w Kętach, dyrektor Zakładu Obsługi Szkół i Przedszkoli Samorządowych w Kętach Renata Stachura, dyrektorzy szkół publicznych prowadzonych przez Gminę Kęty. (kf)



Przedszkole nr 1 w Kętach ma nowego dyrektora

Od 1 września 2019 r. obowiązki dyrektora SPWP nr 1 w Kętach pełni Katarzyna Chmiel. Powierzenie obowiązków nowej pani dyrektor odbyło się 28 sierpnia w Urzędzie Gminy Kęty. Akt powierzenia na ręce pani Katarzyny złożył burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Klęczar. Obecni byli także: I zastępca burmistrza Gminy Kęty Rafał Ficoń i dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecznej UG w Kętach Tomasz Bielecki. Konkurs na stanowisko dyrektora Samorządowej Placówki Wychowania Przedszkolnego w nr 1 Kętach przeprowadzony został 23 sierpnia br. Pani Katarzyna Chmiel była jedynym kandydatem przystępującym do konkursu. Obowiązki dyrektora SPWP nr 1 w Kętach pełnić będzie do 31 sierpnia 2024 r. (kf, fot. Ach)

Przyznano stypendia za szczególne osiągnięcia w nauce

19 września w Urzędzie Gminy Kęty najzdolniejsi uczniowie szkolnych placówek naszej gminy otrzymali wyjątkowe wyróżnienia. Nagrodą za szczególne osiągnięcia w nauce w roku szkolnym 2018/2019 były specjalne stypendia Burmistrza Gminy Kęty.

Stypendia na okres od września 2019 r. do czerwca 2020 r. otrzymali uczniowie szkół podstawowych i uczniowie dotychczasowych gimnazjów prowadzonych na terenie gminy Kęty: Justyna Pieczonka, Oliwia Naglik, Emilia Anna Korpacka, Aniela Olearczyk, Natalia Wierońska, Julia Paw, Justyna Konior, Martyna Bogacz. Jednorazową pomoc w postaci świadczenia pieniężnego otrzymali uczniowie szkół podstawowych i uczniowie dotychczasowych gimnazjów prowadzonych



na terenie gminy Kęty: Karol Łanocha, Makary Grad, Adrian Kubisiak, Łukasz Puchała, Kryspin Kucha, Zuzanna Tuchowska, Miłosz Niedziela, Konrad Jura, Wiktor Fąferko, Alicja Kubica, Alicja Sordyl, Natalia Boba, Szymon Moroń, Patrycja Wykrent, Wojciech Kuźma.

Podziękowania odebrali również nauczyciele, którzy otoczyli opieką stypendystów i pomogli im w przygotowaniach do konkursów

Gratulujemy!

kf, fot. Ach

TEKST: ANDRZEJ MAŁYSA

„Pokłony dla cesarzy”

Wizyty władców Austrii w Kętach

W wyniku pierwszego rozbioru Polski dokonanego 5 sierpnia 1772 roku Austria, rządzona przez cesarzową Marię Teresę, weszła w posiadanie części województwa sandomierskiego, krakowskiego oraz województw ruskiego i bełskiego. Nowi władcy nadali zajęтым obszarom nazwę Królestwa Galicji i Lodomerii, z Księstwami Oświęcimskim i Zatorskim. W skład cesarskiej prowincji weszły również Kęty, które w tym czasie liczyły około 250 drewnianych domostw i ponad 2 tysięcy mieszkańców. Życie kęczan uległo diametralnej zmianie. Obca biurokracja narzuciła nowe porządki, w urzędach i szkolnictwie zaczął obowiązywać język niemiecki. Dwukrotnie w czasie zaborów Kęty gościły monarchów z dynastii Habsburgów.



Cesarz Józef II

Pierwszym władcą, który przybył do miasta św. Jana Kantego był cesarz rzymsko-niemiecki Józef II. Monarcha ten zasłynął jako wielki reformator państwa, był też jednym z współinicjatorów I rozbioru Polski.

Józef urodził się 13 marca 1741 roku w Wiedniu. Był synem cesarza Franciszka I i cesarzowej Marii Teresy. Od 1765 roku sprawował rządy w Austrii wraz ze swoją matką (został wtedy współregentem). Po śmierci Marii Teresy w 1780 roku Józef II objął samodzielną władzę w państwie. Nowy władca Austrii dążył do zbudowania państwa centralistycznego i absolutnego, ale zarazem humanitarnego i opiekuńczego. W ciągu trwających 10 lat rządów monarcha wprowadził wiele istotnych reform, które do historii przeszły jako *reformy józefińskie*. Pomiedzy rokiem 1780 a 1790 w Austrii dokonano uproszczenia i centralizacji najważniejszych organów władzy. Gruntownie zreformowano także system podatkowy oraz wymiar sprawiedliwości. Duże znaczenie miały reformy agrarne. W 1782 wszedł w życie dekret cesarski znoszący poddaństwo chłopów i przyznający im zarazem prawo swobodnego przemiesz-

czenia się, czyli wolność osobistą. Charakterystyczną cechą rządów Józefa II było ściśle podporządkowanie państwu Kościoła katolickiego. W latach 80. XVIII w. kasowano zakony kontemplacyjne, przejmując ich majątki. Państwo rozciągnęło ścisłą kontrolę nad Kościołem i duchowieństwem. Władze wydawały szczegółowe rozporządzenia dotyczące kultu religijnego. Tę politykę kościelną obowiązującą w monarchii Habsburgów określono od imienia władcy mianem „józefinizmu”. Cesarz-reformator zmarł 20 lutego 1790 r.

Józef II wizytował Kęty na początku swoich rządów. Pojawił się w mieście w czasie trwającej kilka miesięcy podróży do Rosji. Jej zwieńczeniem było spotkanie z imperatorką Katarzyną II w Mohylewie.

Józef II pojawił się w mieście nad Sołą 3 maja 1780 roku i przebywał tam do 5 maja. Dokumentem upamiętniającym wizytę Józefa II w mieście był *Regestr na Kuchnię Jego Cesarsko – Królewskiej i Arcyksiężęcej Mości podczas Przejazdu dnia 3, 4 i 5 Maja Roku Pańskiego 1780 przez samo Miasto Kenty daney ekspensy*. Dokument ów znajduje się obecnie w Tekach Antoniego Schneidera, które przechowywane

są w Archiwum Państwowym na Wawelu. W *Regestrze* szczegółowo zostały zanotowane wszystkie wydatki mieszczan, jakie miały pokryć koszty utrzymania niewielkiego orszaku Józefa II.

Wizyta władcy Austrii kosztowała Kęty kwotę wynoszącą łącznie 255 zł i 1 grosz. Analizując dokument można dowiedzieć się, jakie towary cesarski dwór zakupił od tutejszych kupców i rzemieślników. Wśród produktów dostarczonych cesarzowi i jego dworzanom znalazły się: węgiel drzewny, cegły, słoma, świece oraz żywność: pieczywo, masło, mięso, korzenie, cukier, ocet, warzywa (cebula, pietruszka), owoce (cytryny), wino oraz piwo.

Drugim władcą z dynastii Habsburgów, który wizytował Kęty był słynny cesarz Franciszek Józef I. Przeszedł on do historii jako jeden z najdłużej panujących monarchów europejskich. Władca ten przez 68 lat sprawował rządy nad wielonarodowym państwem.

Franciszek Józef był najstarszym synem arcyksięcia Franciszka Karola, I oraz Zofii Wittelsbach, księżniczki bawarskiej. Urodził się 18 sierpnia 1830 w pałacu Schönbrunn koło Wiednia. Tron cesarski objął w czasie, kiedy w Europie wybuchły wystąpienia rewolucyjne określone mianem Wiosny Ludów. Cesarzem Austrii osiemnastoletni Franciszek Józef I został proklamowany 2 grudnia 1848 w Ołomuńcu. Młody monarcha na początku nie cieszył zbyt dużą sympatią wśród swoich poddanych. Podległe cesarzowi wojska krwawo stłumiły rewolucje i powstania w Austrii, Węgrzech i Włoszech. Po fiasku Wiosny Ludów w całej monarchii przywrócone zostały rządy absolutystyczne. Wobec uczestników wystąpień rewolucyjnych z lat 1848 i 1849, także wśród Polaków z Galicji, zastosowano surowe represje. Pod wpływem klęsk militarnych poniesionych w wojnach z Francją w 1859 oraz Prusami i Włochami w 1866 roku cesarz dokonał

istotnych reform wewnętrznych. Austria została przekształcona w dualistyczną monarchię austro-węgierską. System konstytucyjno-parlamentarny wprowadzony w latach 60. XIX w. gwarantował narodom mieszkającym w państwie Franciszka Józefa I duże swobody polityczne. Cesarz nadał autonomię poszczególnym prowincjom. Na fali przemian także Galicja, stanowiąca jedną z cesarskich prowincji uzyskała autonomię. Po raz pierwszy od momentu rozbioru w 1772 roku język polski znów powrócił do szkół i urzędów. Na terenie całej prowincji nastąpiła liberalizacja w sferze społecznej, politycznej oraz gospodarczej. Ze względu na liberalną politykę w Galicji, Franciszek Józef cieszył się dużą sympatią wśród Polaków. Za jego panowania Galicja mogła przeżywać rozkwit polityczny i kulturalny.

Jakim człowiekiem na co dzień był cesarz Austrii, można dowiedzieć się z tego fragmentu biografii Franciszka Józefa I autorstwa Stanisława Grodzkiego:



Cesarz Franciszek Józef I

Przez całe życie towarzyszyło temu człowiekowi poczucie, że był potomkiem najstarszej i aktualnie najznakomitszej z panującej w Europie dynastii. Z tego brało się jego głęboko zakorzenione poczucie godności. Środowisko, w którym się wychowywał, przekazało mu ujmujące maniery, datujące się jeszcze ze schyłku XVIII w. Nie podnosił tonu, aby uzyskać posłuch. Współcześni mu obserwatorzy wspominają, że był na co dzień człowiekiem opanowanym i uprzejmym; nigdy na przykład nie zdarzało mu się, ażeby wydając jakikolwiek rozkaz, nie dorzucił słowa „proszę”; odbierając raporty dodawał zawsze: „dziękuję”. Był w tym dystans i powaga, ale nie było pozy ani wielkopanńskiego lekceważenia. Czuło się po prostu, że władza powinna być sprawowana w sposób kulturalny, co bynajmniej nie będzie równoznaczne z miękkością. Skromność oraz brak próżności łączyły się u niego z niechęcią do dworactwa i pochlebstwa. Wiemy już, że nie miewał żadnych zauszników. Wiadomo, że cechowała go punktualność i pilność w stopniu tak rzadko spotykanym, iż można tu wręcz mówić o jakiejś mistycznej wierze we wszechmoc pracowitości.

Franciszek Józef I przybył do Kęt w trzy lata po objęciu tronu. Jesienią 1851 cesarz odbył podróż do Galicji. Odwiedzając jedną z prowincji swojego państwa, monarcha przemieszczał się drogą cesarską prowadzącą przez Kęty. W mieście tym cesarz, liczący 21 lat, pojawił się 11 października 1851 roku.

Relacja o jego wizycie znalazła się w Kronice Męskiej Szkoły Powszechnej w Kętach. Chcąc godnie przyjąć swojego władcę, kęczanie wzniesli kilka bogato zdobionych bram honorowych. Cesarz pojawił się w asyście swojego orszaku o godz. 10.00. Nadjechał od strony Bielska ulicą Czaniecką (dziś ulicą Tadeusza Kościuszki).

Z relacji źródłowej wynika, że 11 października 1851 roku Franciszek Józef I siedział w sześciokonnym powozie w otoczeniu adiutantów. Pojazd zatrzymał przy budynku poczty mieszczącym się na skrzyżowaniu ulic Czanieckiej

(wtedy Kościuszki) i Krakowskiej (wtedy Lwowskiej). Cesarz wysiadł z powozu, wtedy nastąpiła ceremonia powitań. Dostojnego gościa witali: burmistrz Kęt Franciszek Schrott, kęcki proboszcz Franciszek Schottek wraz z okolicznym duchowieństwem, urzędnicy miejscy, grono nauczycielskie kęckich szkół z dziećmi, przedstawiciele okolicznego ziemiaństwa, członkowie cechów rzemieślniczych ze sztandarami. Przy budynku poczty zebrali się także tłumy mieszkańców Kęt, żeby na własne oczy zobaczyć młodego władcę. Wiadomo, że w czasie pobytu w mieście monarcha miał przez chwilę także rozmawiać z urzędnikami i pozdrawiającymi go mieszczanami. Po krótkiej wizycie cesarz wsiadał do powozu i ruszył przez wypełnioną mieszkańcami ulicę Krakowską (Lwowską) w dalszą podróż w kierunku Wadowic.

Franciszek Józef I nigdy więcej nie pojawił się już w Kętach, ale prawie trzydzieści lat później - 1 września 1880 roku monarcha odwiedził Oświęcim. Cesarz wraz z towarzyszącym mu orszakiem podróżował tym razem koleją. Monarcha przybył na oświęcimski dworzec około godz. 8.00. Kęty postanowiły również upamiętnić wizytę Franciszka Józefa w nieodległym Oświęcimiu. W uchwale kęckiej Rady gminy napisano:

Rada gminna z powodu przybycia Najjaśniejszego Pana Franciszka Józefa I Cesarza Austrii dnia 1 września 1880 do kraju naszego (...) postanawia jednogłośnie aby dnia 1 września 1880 o godz. 3 z rana muzyka tutejszej straży ogniowej ochotniczej pobudką hymnem ludowym odegranym przed gmachem ratuszowym i po wszystkich ulicach miasta tudzież policja miejscowa przez salwy z armatek miejscowych ogłosiła mieszkańcom miasta Kęt ten radosny dzień.

Warto wspomnieć, że armatki miejskie, zwane wiwatówkami, z których strzelano w czasie wizyty cesarza w 1880 roku, znajdują się obecnie w zbiorach kęckiego muzeum.

Bibliografia

- Archiwum Państwowe w Bielsku-Białej, Akta Miasta Kęty (AMK) sygn. 226/2, Księga Uchwał Rady Gminnej, t. II.
- Biblioteka Naukowa Polskiej Akademii Umiejętności i Polskiej Akademii Nauk w Krakowie, „Akta Rady Narodowej Wadowickiej”, rkps 42.
- Drożdżik Władysław, *Z dziejów Kęt*, Kraków 1979.
- Dziubek Kazimierz, *Edward Rudziński (1891 – 1980)*, „Almanach Kęcki”, nr IV z 2000 r.
- Fejto Francois, *Józef II. Habsburg rewolucjonista*, Warszawa 1993.
- Grodziski Stanisław, *Franciszek Józef I*, Wrocław 1983.
- Małyś Andrzej, *Kęty w początkowym okresie zaborów*, „Kęczanin”, nr 2 z 2012 r.
- Polak Jerzy, *Cesarz Józef II w Kętach*, „Kęczanin” nr 4 z kwietnia 1997 r.
- Tylza-Janosz Marta, *Jak cesarz Franciszek Józef do Kęt przybył*, artykuł na blogu muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach, <http://muzeumkety.blogspot.com/2016/10/jak-cesarz-franciszek-jozef-do-ket.html#comment-form> (dostęp: 10 września 2019)
- Tylza-Janosz Marta, *Kto był kim? O kęckich burmistrzach*, [w:] *Kęty 740: historyczne fundamenty miasta*, oprac. R. Bożek, M. Tylza-Janosz, Kęty 2017.
- Wereszycki Henryk, *Historia Austrii*, Wrocław – Warszawa – Kraków – Gdańsk 1972.



80. rocznica wybuchu II wojny światowej

1 września 2019 r. w 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej, przybyłe delegacje Związku Kombatanów RP i BWP Koła Kęty, władzy samorządowej, Rady Miejskiej, Miejskiej Rady Seniorów, Młodzieżowej Rady Miejskiej oraz przedstawiciele organizacji społecznych, spotkały się, by wspólnie oddać hołd Bohaterom walk o wolność i niezawisłość Polski. Wartę honorową przy Grobie Nieznanego Żołnierza pełnili członkowie Grupy Operacyjnej „Kęty” im. 3. Kompanii Obrony Narodowej „Kęty”.

Uroczystość tradycyjnie rozpoczęto na kęckim Rynku, gdzie Burmistrz Gminy Kęty Krzysztof Jan Kłęczar powitał wszystkich przybyłych, dziękując za obecność i pamięć o minionych wydarzeniach, tak silnie obecnych we wspomnieniach wielu Polaków.

Przed rozpoczęciem składania wiązanek zaprezentowano również wystawę „Wrzesień 1939”, autorstwa dra Teodora Gąsiorowskiego, opracowaną przez krakowski oddział Instytutu Pamięci Narodowej. 16-planszowa wystawa ukazuje m.in. polskie przygotowania do wojny, ofiarność społeczeństwa przekazującego nowe uzbrojenie zakupione dla wojska, wyposażenie i uzbrojenie Wojska Polskiego, wydarzenia polityczne czy odrzucenie przez ministra spraw zagranicznych Józefa Becka niemieckiego ultimatum w sprawie Gdańska. Wystawa była dostępna na kęckim Rynku do końca września. Następnie wspólnie odwiedzono miejsca pamięci (Grób Nieznanego Żołnierza, tablicę poświęconą ofiarom obu wojen światowych przy kościele parafialnym św. św. Małgorzaty i Katarzyny, obelisk płk. Królickiego, obelisk gen. Sikorskiego, pomnik poświęcony ofiarom nazizmu i komunizmu przy kościele parafialnym Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kętach).

Dziękujemy wszystkim, którzy w tym ważnym dniu zatrzymali się na chwilę i poświęcili czas, by oddać cześć poległym w walkach o Ojczyznę.

Ach



Wystawę „W cieniu wojny. Okupacja oczami mieszkańców” można zwiedzać do 20 października

Ta wystawa pozwala inaczej spojrzeć na historię

Okrągłe rocznice istotnych wydarzeń to dobra okazja, by przyjrzeć się znanym tematom z innej perspektywy, czasami nawet zredefiniować myślenie o danym wycinku historii. W podobny sposób kęccy muzealnicy przystępowali do prac przy wystawie „W cieniu wojny. Okupacja oczami mieszkańców”, której wernisaż odbył się w piątek 13 września.

Wystawa nawiązuje oczywiście do 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej. Żołnierze niemieccy wkroczyli do miasta 3 września 1939 r., ale o rozpoczęciu konfliktu kęczanie wiedzieli już w dniu jego wybuchu. Oznajmił im to ryk syren, odgłosy prowadzonego w oddali bombardowania czy ruch wycofującego się Wojska Polskiego oraz ludność cywilna z innych miast i wsi, przemieszczająca się wraz ze swoim dobytkiem. Po trudnym początku, panice, jaką wywołały wydarzenia pierwszych dni, na kęckich ulicach zapanowała cisza. I choć działania wojenne w zasadzie omiły Kęty, to kęczanie mocno zaznaczyli swoją obecność w czasie kampanii wrześniowej – niektórzy, jak ppor. Zygmunt Reimschüssel czy płk. Stanisław Królicki za obronę ponieśli największą ofiarę.

Ale wystawa „W cieniu wojny...” nie opowiada tylko o wrześniu 1939 roku. Pracownicy muzeum przedstawiają dramat okupacji z perspektywy zwykłych mieszkańców. Dlatego zwiedzający znajdują tutaj mnóstwo elementów z życia codziennego – od uczęszczania do szkoły po przymusową pracę w okolicznych zakładach. Nie



mogło zabraknąć oczywiście tematu kęckich Żydów, których tragiczne losy niejednokrotnie wiodły przez getta przy ul. Świętokrzyskiej i w Nowej Wsi do obozów koncentracyjnych. Całość dopełniają materiały dotyczące ruchu oporu i tajnego nauczania w regionie.

Wystawa ma charakter edukacyjny. – *Długo dyskutowaliśmy nad kształtem tego, co Państwo widzicie – mówiła podczas wernisażu dyrektor muzeum dr Marta Tylza-Janosz. – To też wyjątkowa wystawa, bo tworzona przez nowych pracowników, u których można dostrzec olbrzymi potencjał.*

– *Chcieliśmy pokazać przede wszystkim niepewność zwykłego człowieka w czasie okupacji – tłumaczył Janusz Kudłacik, jeden z kuratorów wystawy. – Metaforą tej tymczasowości jest zaaranżowane, w pośpiechu opuszczane mieszkanie. Pragniemy przedstawić znany wszystkim temat również jako doświadczenie indywidualne.*

Wystawę można oglądać do 20 października 2019 roku w Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach (Rynek 16). Wstęp wolny.

Zachęcamy nauczycieli i młodzież ze szkół gminy Kęty do zwiedzania wystawy. Grupy można zapisywać osobiście w godzinach pracy placówki, telefonicznie (33 845 31 07) oraz mailowo (sekretariat@muzeum.kety.pl)

ŁG, MAKK



Muzeum w Kętach czynne:

wtorki: 10.00-15.00

środy: 10.00-15.00

czwartki: 12.00-17.00

piątki: 10.00-15.00

niedziele: 12.00-16.00*

*wstęp wolny

VI Zlot Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Gminy Kęty

Od sześciu lat na zakończenie wakacji młodzi adepci pożarnictwa spotykają się na Zlotach Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Gminy Kęty. W tym roku VI Zlot odbył się w dniach 30.08 - 01.09 na terenie sołectwa Łęki, a bazą Zlotu była remiza OSP Łęki.



W ciągu trzech dni ponad 90 członków MDP uczestniczyło w szkoleniach w remizie, wykonywało zadania szkoleniowe w terenie, ale także dobrze się bawiło.

Na uroczystym otwarciu VI Zlotu gościli: honorowy prezes ZOG ZOSP RP Jan Christ, radne Rady Powiatu Oświęcimskiego panie: Ewa Płonka i Aneta Tłałka, dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Łękach pani Agata Baścik-Majda, dyrektor Wydziału Zarządzania Kryzysowego Urzędu Gminy Kęty Mateusz Hałat, przedstawiciele jednostek OSP gminy Kęty, a także zastępca Burmistrza Gminy Kęty pan Rafał Ficoń, który ogłosił rozpoczęcie Zlotu.

Piątkowy wieczór upłynął na zabawie dyskotekowej, podczas której młodzież odwiedził tajemniczy druid ze swoim magicznym kociołkiem.

Sobota była dniem największej aktywności - druhny i druhowie, podzieleni na siedem drużyn, pod opieką pełnoletnich

opiekunów, kierując się koordynatami GPS i prowadząc korespondencję radiową ze sztabem Zlotu, wykonywali różnorodne zadania na terenie sołectwa, a po kolacji zaprezentowali przygotowane w jednostkach programy artystyczne.

W niedzielę, po wspólnym śniadaniu,



uczestnicy Zlotu udali się pieszo do sanktuarium w Bielanych na mszę świętą, po której z okazji 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej złożyli kwiaty pod pomnikiem i tablicą pamiątkową w Bielanych. Wiązanki złożono także przy kapliczce patrona strażaków – świętego Floriana w Łękach oraz w miejscu tragicznej śmierci druhny Wioletty.

Po powrocie do bazy Zlotu przyszedł czas na wspólny obiad, a następnie na podsumowanie trzech wspólnie spędzonych dni. Zakończenia Zlotu dokonał Burmistrz Gminy Kęty pan Krzysztof Jan Klęczar.

Organizatorzy - Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Kętach i Ochotnicza Straż Pożarna w Łękach składają gorące podziękowania wszystkim tym, którzy organizacyjnie i finansowo wsparli VI Zlot:

- druhnom i druhom opiekunom Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych - za czas i serce poświęcane swoim podopiecznym,
- wszystkim jednostkom OSP gminy Kęty - za udostępnienie sprzętu i organizację zadań na trasie sobotniego wieloboju,
- dyrekcji Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Łękach,
- paniom z Koła Gospodyń Wiejskich w Łękach,
- druhnie Annie Żurek,
- firmie LSoundTech - technika sceniczna,
- firmie Ice-Mastry sp.j.,
- firmie Beskid Media sp. z o.o.

Rada Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych gminy Kęty

Co nowego w pływalni?

Jak co roku podczas przerwy technicznej w pływalni w Kętach dokonywane były bieżące naprawy i konserwacje, ale nie zabrakło też kilku „przeróbek”.

Jak poinformował dyrektor kęckiego OSiR-u Jakub Grabski, podczas tegorocznej przerwy skupiono się na poprawie komfortu klientów w szatni, a wprowadzone zmiany organizacyjne w szczególności powinny cieszyć rodziny.

Wymienione są płytki i zmieniony został układ szatni - jest jedna szatnia koedukacyjna z wydzielonymi przebieralniami, przez co między innymi:

- rodziny z małymi dziećmi oraz opiekunowie z osobami niepełnosprawnymi nie będą miały problemu, żeby wejść razem,
- rodzice odprowadzający dzieci na zajęcia mogą bez skrępowania wejść i pomóc im w szatni (mama z synem, ojciec z córką),
- nauczyciele będą mogli mieć całą klasę w jednym miejscu i pod jeszcze lepszą kontrolą,
- nie będzie kolejek do męskiej szatni, gdy w damskiej będą wolne szafki.

Co więcej, nowe życie otrzymał niewykorzystywany do tej pory korytarz, w którym zainstalowane zostały dodatkowe suszarki do włosów.

Uwaga, jednocześnie uspokajamy, że prysznic i sanitariaty nadal pozostają oddzielne (osobno dla kobiet i mężczyzn).

- Jeżeli środki finansowe na to pozwolą, od stycznia przyszłego roku rozpocznie się również wymiana szafek - mówi dyrektor Ośrodka.

Informujemy również, że **CENY NIE ULEGŁY ZMIANIE!**

OSiR w Kętach



Świetne wyniki kolarzy Sokoła Kęty

30 sierpnia rozegrano Międzywojewódzkie Mistrzostwa Małopolski w kolarstwie szosowym w Nowej Sarzynie. Bardzo dobre wyniki osiągnęli zawodnicy UKS Sokół Kęty. Złoty medal zdobył Kamil Handzlik, brązowy Bartłomiej Barwa, a 7. miejsce zajął Maciej Łazarski.

31 sierpnia w Głuchołazach w Pucharze Polski w kolarstwie górskim w kategorii żaków 1. miejsce zdobyła Maria Długosz, 9. miejsce w kategorii juniorów młodszych zajął Benedykt Długosz. Gratulujemy!

Piotr Karkoszka



Mistrzostwo dla Maltańczyków z Kęt

W Ratowniczych Mistrzostwach Polski, które odbyły się w dniach 13 – 15 września w Cieszynie, Maltańska Służba Medyczna oddział Kęty zdobyła I miejsce! Gratulujemy!

Uczestnicy rywalizowali ze sobą w 24 zadaniach w nocy i w dzień. Ratownicy musieli udzielić pomocy osobom poszkodowanym w pozorowanych wypadkach, nagłych zachorowaniach i urazach. Wypadek samochodowy, zatrzymanie krążenia, a nawet obcojęzyczni turyści – z tym wszystkim musieli zmierzyć się uczestnicy.

Celem rozegranych już po raz drugi w Cieszynie mistrzostw był nie tylko trening umiejętności ratowników, ale także popularyzacja idei ratownictwa i pierwszej pomocy.

kf, fot. Ratownicze Mistrzostwa Polski

Zareklamuj się w „Kęczaninie”
redakcja@info.kety.pl

Rodził się w bólach. Dziś Powiat Oświęcimski to prawdziwa wspólnota

Podniosły nastrój i atmosfera autentycznego święta towarzyszyły gali z okazji XX-lecia Powiatu Oświęcimskiego. W Oświęcimskim Centrum Kultury okrąglą rocznicę wspólnie świętowało kilkuset gości. – *Będącym dumnym z dotychczasowych dokonań, na które złożyła się praca moich poprzedników, radnych i zarządów pięciu kadencji, jestem świadom stojących przed Powiatem wyzwań* – powiedział starosta oświęcimski Marcin Niedziela.



W trakcie tego wyjątkowego wydarzenia uhonorowano osoby zasłużone dla Powiatu Oświęcimskiego. Nagrodzono także kilkudziesięciu pracowników Starostwa, którzy współtworzyli to miejsce od samego początku. Gala była również okazją do zaprezentowania nowego filmu promującego Powiat Oświęcimski, w którym ukazano piękno i dynamiczny rozwój tego zakątka Małopolski.

W piątkowy wieczór 13 (!) września, gości powitał starosta **Marcin Niedziela**. Na wstępie wspominał o historii powiatu. Później skupił się na współczesności.

– (...) Powiaty rodziły się w bólach. Nie brakowało ambicji, uporu i entuzjazmu pierwszym starostom i radnym, brakowało natomiast aktów wykonawczych, co niejednokrotnie powodowało nachodzenie się kompetencji innych szczebli samorządów. Ponadto brakowało pieniędzy na realizację ambitnych celów – przypomniał obecny starosta.

Jak podkreślił Marcin Niedziela, dziś samorząd powiatowy to wydajny organizm, efektywnie gospodarujący środkami publicznymi. To m.in. nowoczesne, zmodernizowane szkoły ponadpodstawowe z szeroką i ciekawą ofertą edukacyjną. To także Młodzieżowy Dom Kultury, Dom Pomocy Społecznej, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy. To wreszcie Szpital Powiatowy, wyposażony w nowoczesny sprzęt i zmodernizowane w większości oddziały.

– Powiat to również nowoczesna siedziba Starostwa, wykształcona i specjalistyczna kadra pracownicza – dodał starosta.

Marcin Niedziela powiedział, że w ciągu 20 lat wydatki Powiatu Oświęcimskiego sięgnęły kwoty 2 mld 566 mln zł, z czego na inwestycje drogowe i kubaturowe przeznaczono blisko 500 mln zł.

– Te imponujące kwoty to wynik współdziałania budżetu państwa, w szczególności dotacji z Oświęcimskiego Strategicznego Programu Rządowego, Urzędu Marszałkowskiego, Urzędu

Wojewódzkiego, funduszy Unii Europejskiej oraz budżetów gmin Powiatu Oświęcimskiego. Za tę szczególną współpracę pragnę podziękować wszystkim decydom, którzy w ciągu 20 lat przyczynili się do inwestycji powiatowych. Efekty są widoczne niemal w każdym zakątku Powiatu – zaznaczył obecny starosta.

Mówiąc o wyzwaniach stojących przed samorządem powiatowym sternik wspominał o dokończeniu I etapu budowy Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego oraz rozpoczęciu dwóch następnych etapów.

– Stawiamy sobie również inne ambitne cele. Kontynuację rozbudowy boisk sportowych przy szkołach powiatowych, a w szczególności kompleksu sportowego przy Szkole Mistrzostwa Sportowego (PZ nr 2), modernizację budynku po internacie w Kętach, wyposażenie budynku starostwa i obiektów szkolnych w instalację fotowoltaiczną. Podobnie jak w latach poprzednich, kładziemy mocny akcent na współpracę z gminami. Liczymy na wsparcie Urzędu Marszałkowskiego i administracji rządowej – podkreślił Marcin Niedziela.

Na koniec zaznaczył, że sukces 20 lat Powiatu Oświęcimskiego to praca zbiorowa.

Z rąk obecnego zarządu powiatu okolicznościowe statuetki odebrali wszyscy starostwie, przewodniczący rady powiatu kolejnych kadencji, oraz landrat partnerskiego Powiatu Dachau.

W imieniu wymienionych, głos zabrał **Adam Bilski**, starosta I kadencji, obecnie radny.

– Myślę że wspólnie z kolegami przyjmujemy to jako wyróżnienie nie tylko dla nas, lecz przede wszystkim dla tej rzeszy ludzi, która tworzyła i budowała przez te 20 lat Powiat Oświęcimski. Mam na myśli radnych, ale przede wszystkim urzędników i pracowników Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu. Spoglądając na salę, widzę tu wiele osób, które sam zatrudniałem. Życzę im dużo owocnej pracy i satysfakcji, podobnie jak pozostałym pracownikom, byście pracowali na

rzecz lokalnej społeczności. Każdy z nas włożył w tę pracę całe swoje serce – powiedział Adam Bilski.

Nawiązując do początków, były starosta powiedział, że wraz z radnymi I kadencji stawiał sobie za cel nadanie Powiatowi Oświęcimskiego własnego rysu, idei i wartości. Przypomniał, że jednym z podstawowych założeń było stworzenie powiatowej tożsamości, co stanowiło duże wyzwanie w obliczu powszechnej identyfikacji mieszkańców z daną gminą.

Adam Bilski wyraził nadzieję, że samorząd powiatowy i poszczególne gminy będą nadal zgodnie współpracowały na rzecz mieszkańców.

W imieniu landrata Powiatu Dachau **Stefana Loewla** głos zabrał jego zastępca, **Helmut Zech**.

– Bardzo się cieszę, że jako przedstawiciel Powiatu Dachau mogę tu dziś do Państwa przemawiać. W Niemczech niedawno obchodziliśmy 40. rocznicę reformy terytorialnej. (...) U nas po reformie z 50 jednostek zostało 17, ale ostatecznie okazała się sukcesem – stwierdził Zech, który jest zarazem burmistrzem jednej z miejscowości w tym niemieckim powiecie.

Przypomniał, że kontakty między oboma partnerskimi powiatami sięgają 30 lat wstecz. Zostały zapoczątkowane przez artystów z obu krajów. Powiatowi Oświęcimskiemu, jego władzom i mieszkańcom Zech życzył kolejnych sukcesów w realizacji ambitnych planów.

W dalszej części gali medalami „XX lat Powiatu Oświęcimskiego” uhonorowano sterników miast i gmin, przewodniczących rad, członków zarządu powiatu i radnych powiatu.

Włodarze Powiatu Oświęcimskiego wręczyli medale „Zasłużony dla Ziemi Oświęcimskiej”. Odebrali je: **dr Jan Babiarz**, wieloletni dyrektor Zakładów Chemicznych „Oświęcim”, **dr Andrzej Jakubowski**, p.o. dyrektora Zespołu Opieki Zdrowotnej w Oświęcimiu oraz przedstawiciele Zakładu Salezjańskiego im. ks. Bosko w Oświęcimiu i Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Oświęcimiu.

W końcu nadeszła szczególna, długo oczekiwana chwila. Na scenę zostali zaproszeni pracownicy Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu, ci, którzy tworzyli to miejsce od samego początku. Od starosty i członków zarządu powiatu usłyszeli szczególne słowa podziękowania i otrzymali listy gratulacyjne. Do życzeń dołączyli się także poprzedni starostowie.

W części artystycznej wystąpiło trio **Katarzyna Malenda** (uczestniczka jednej z poprzednich edycji The Voice of Poland), **Aretta Chmiel** (saksofon), **Piotr Drzewiecki** (klawisz). Usłyszeliśmy ciekawe aranżacje największych przebojów takich artystów i zespołów, jak Kayah, Alicia Keys, Led Zeppelin, Andrzej Zaucha i wielu innych.

Po tych doznaniach dla ducha, nadszedł czas na „małe co nieco” dla ciała. W holu OCK pojawił się okazały tort ufundowany przez oświęcimską cukiernię „Kołaczek”, a pierwszy kawałek ukroił starosta Marcin Niedziela.

Dziękujemy p. dyrektor **Uli Maj** za umożliwienie zorganizowania gali w gościnnych progach Oświęcimskiego Centrum Kultury.

Materiał promocyjny Powiatu Oświęcimskiego